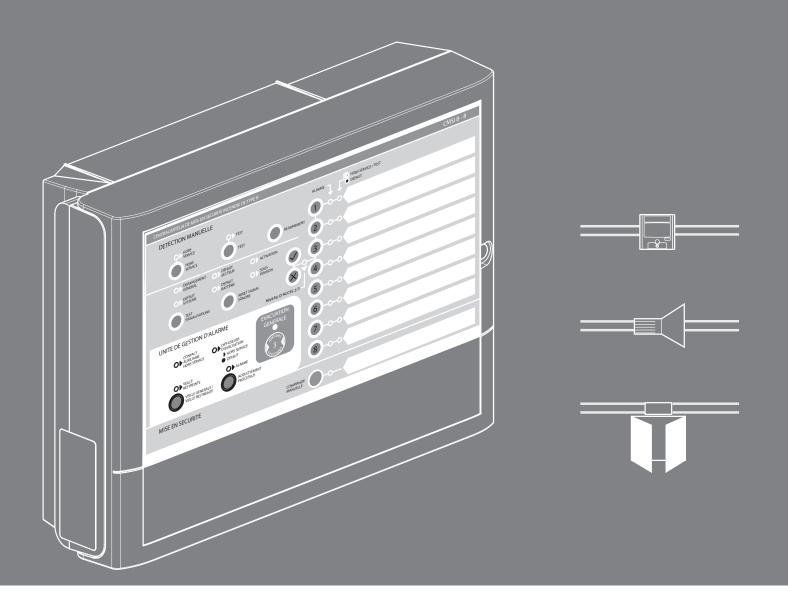
# SSI de catégorie B



Guide d'installation et d'utilisation

Centralisateur de mise en sécurité incendie type B «CMSI type B» 8 boucles Réf. 1 405 09









Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation par une entreprise spécialisée et dûment qualifiée.

Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.



# Sommaire

Connaître le CMSI Connaître les information générales Connaître les caractéristiques du système - SMSI Connaître les caractéristiques du CMSI réf. 1 405 09 Composer le système	4 4 5 6 8
Connaître la signification des voyants et la fonctionnalité des commandes de la face avant	10
Accéder aux fonctions et utiliser les menus des niveaux d'accès 1, 2 et 3 Intervenir en niveau 1 Accéder aux fonctions et utiliser les menus de niveau d'accès 2 Accéder aux fonctions et utiliser les menus de niveau d'accès 3	12 12 12 13
Connaître les fonctionnalités du CMSI Accéder aux différents menus Passer d'un état de l'UGA à un autre Repérer l'état du CMSI pour intervenir	14 14 15 16
Repérer les borniers et commutateurs de la carte	18
Repérer les borniers et commutateurs de la carte	18
Réaliser l'installation  Fixer le CMSI  Positionner la batterie  Visualiser le schéma général de raccordement  Câbler les boucles de déclencheurs manuels «DM»  Câbler les issues de secours  Câbler la sortie «Dérangement»  Câbler les sorties 1, 2, 3, 4  Câbler les blocs autonomes d'alarme sonore «BAAS» Sa  Calculer la consommation et les longueurs de câbles des lignes de diffuseurs d'évacuation «DE»  Câbler les diffuseurs d'évacuation «DE»  Câbler les diffuseurs d'évacuation «DE»  Câbler les systèmes de sonorisation de sécurité «SSS»  Câbler les équipements de contrôle et de signalisation d'alarme vocale «ECSAV»  Câbler les dispositifs actionnés de sécurité «DAS»  Câbler les tableaux répétiteurs de confort «TRC» et d'exploitation «TRE»  Adresser les «TRE»  Réaliser les raccordements : GTC/GTB, PC, Batterie, Secteur	19 19 19 20 21 21 21 22 22 23 28 31 32 33 34 40 41
Réaliser les configurations Configurer les commutateurs Configurer le type d'alimentation des lignes DE2 et DE3 Matricer Repérer les zones de détection et la commande manuelle	42 42 43 43 43
Mettre en service Tester l'installation avant la mise en service	44 44
Gérer l'historique des évènements	48
Maintenir l'installation (Feuille à découper pour la conserver en tant que notice de maintenance) Signer un contrat d'entretien Effectuer les opérations de vérifications périodiques Effectuer les opérations de maintenance	(49) 49 49 49
Consulter le lexique	51

### Connaître le CMSI

#### Connaître les informations générales

Ce centralisateur de mise en sécurité incendie (CMSI) conventionnel est conçu pour répondre aux exigences du Système de Sécurité Incendie (SSI) de catégorie B au sens de la norme NF S 61-931.

Il est conforme aux normes NF S 61-934(CMSI), NF S 61-935 (US), NF S 61-936 (EA), EN 12101-10 (Alimentation interne)

Réalisez l'installation en conformité avec la NF S 61-932.

#### Le CMSI intègre à la fois :

- 1 fonction de détection par 8 boucles de détection à équiper de déclencheurs manuels d'alarme,
- Des fonctions de mise en sécurité :
- 1 fonction Compartimentage
- 1 fonction Evacuation (UGA 2)

Le CMSI peut gérer 8 zones de détection manuelle «ZDM», 1 zone d'alarme «ZA», 1 zone de compartimentage «ZC»:

- 8 boucles de déclencheurs manuels d'alarme «DM» : 32 DM max, par boucle
- 3 lignes de diffuseurs d'évacuation «DE» pour piloter :
  - Soit des DE sonores et/ou lumineux «DSAF, DVAF», des dispositifs d'alarme générale sélective (DAGS) 32 DE max. par ligne selon la consommation
    - 1 ligne DE est alimentée par l'alimentation interne du CMSI
    - 2 lignes DE peuvent être alimentées :
- soit par l'alimentation interne du CMSI,
- soit par une alimentation externe AES ou EAES dans le cas où l'on a besoin d'alimenter plus de DE

La durée de l'alarme générale est configurable : 5 mn, 10 mn ou 15 mn

- Soit un système de sonorisation de sécurité «SSS»
- Soit un ECSAV
- 1 entrée pour une AES ou EAES externe 24 VDC, avec contrôle de défaut de l'AES/EAES, pour alimenter 2 lignes de DE dans le cas où vous avez besoin d'alimenter plus de DE. Référez vous au chapitre «Calculer la consommation et les longueurs de câbles des lignes de DE : DE2 et DE3 étant alimentées par une AES ou EAES externe 24 V».
- 4 contacts auxiliaires, dont 1 capable de commuter 230 VAC, paramétrables, pour piloter :
  - Des blocs autonomes d'alarme sonore et/ou lumineux (BAAS Sa, BAASL Sa) : 16 max. par ligne,
  - Ou des issues de secours,
  - Ou des installations techniques.
- 1 ligne de télécommande DAS via une sortie sur contact sec pour piloter des DAS à rupture de courant, 24 VDC ou 48 VDC, sans contrôle de position
- 1 entrée pour une alimentation externe 24 VDC ou 48 VDC pour alimenter des DAS à rupture
- Des tableaux répétiteurs d'exploitation «TRE» et tableaux répétiteurs de confort «TRC»
  - des TRE alimentés par le CMSI
  - ou des TRE autoalimentés
- 1 sortie dérangement sur contact sec pour reporter à distance l'information « DERANGEMENT GENERAL »
- 1 port GTC/GTB: pour envoyer des informations d'état vers la GTC/GTB
- 1 port USB pour raccorder un PC équipé du logiciel PC
- 1 fonction de test des DM pendant la mise en service ou la maintenance de l'installation

#### Autonomie de la batterie du CMSI :

- Si vous raccordez sur la sortie TRE du CMSI uniquement des TRE autoalimentés (réf. 1 405 00), alors l'autonomie du CMSI est de 72 heures + 1 heure de mise en sécurité + 5 minutes d'alarme.
- Si vous raccordez sur la sortie TRE du CMSI des TRE télé-autoalimentés (réf. 406 80) alors l'autonomie du CMSI est de 12 heures + 1 heure de mise en sécurité + 5 minutes d'alarme.

Le logiciel PC fourni dans la clé USB livrée avec le CMSI permet de :

- Effectuer des paramétrages avancés du CMSI : Affecter des libellés aux boucles de détection (ZDM), aux sorties
  - DE, aux sorties relais, à la sortie DAS, aux TRE
  - Matricer les ZDM vers les lignes DE
  - Matricer les ZDM vers les sorties relais 1, 2, 3, 4
  - Matricer les ZDM vers la sortie DAS
  - Changer les codes d'accès niveau 2 et niveau 3
- Générer le dossier technique de l'installation
- Lire et traiter l'historique des 1000 derniers évènements stockés dans le CMSI



# Connaître les caractéristiques du système - «SMSI»

Fonctions de mise en sécurité	1 fonction Compartimentage 1 fonction Evacuation (UGA 2)
Nombre max. de zones de sécurité (ZS)	1 zone de Compartimentage ZC
Nombre max. de zones d'alarme (ZA)	1
Nombre max. de zones de détection manuelle (ZDM)	8
Déclencheurs manuels d'alarme (DM)	
- Type	Conventionnel
- Nombre max.	32 DM par boucle
Diffuseurs d'évacuation (DE)	
- Type	DSAF, DVAF, DAGS
- Tension de fonctionnement	Tension nominale : 24 VDC
- Nombre max.	3 lignes DE 32 DE max par ligne selon la consommation Si DE alimentés par l'alimentation interne : I max total sur les 3 lignes DE = 750 mA - Si besoin d'alimenter davantage de DE, utiliser une alimentation externe pour alimenter les lignes DE2 et DE3 : - sur ligne DE1 : I max. = 750mA - sur lignes DE2 et DE3 : I max. total = 1,5A
Alim externe (pour alimentation des sorties DE2 et DE3 exclusivement)	Utile uniquement si besoin d'alimenter davantage de DE
-Type	AES 24 VDC ou EAES avec tension de sortie comprise entre 0,9 $\times$ UN et 1,2 $\times$ UN avec UN=24 VDC
- Tension de sortie de l'alimentation	Tension nominale : 24 VDC
- Courant de sortie de l'alimentation	Courant max. : selon la consommation sur les lignes DE2 et DE3
- Capacité des batteries	A calculer avec la méthode indiquée par le fabricant de l'alimentation
Système de sonorisation de sécurité (SSS) ou ECSAV	
- Nombre max.	1 SSS ou 1 ECSAV
Tableaux répétiteurs	
- Type	TRE auto-alimentés, TRC télé-alimentés
- Nombre max.	Pour les TRC réf. 406 80 : - si alimentés par l'alimentation interne du CMSI : 5 - si alimentés par une alimentation externe : 15 Pour les TRE réf. 1 405 00 : 15
DAS	
- Ligne de télécommande	1 ligne de télécommande à rupture de tension, non surveillée.
- Type de DAS	A rupture, sans contrôle de position.
- Tension de fonctionnement	Tension nominale : 24 VDC ou 48 VDC
- Nombre max.	Selon la consommation. Courant max. sur la ligne de télécommande : 2 A / 24 VDC, 1 A / 48 VDC
Alim externe (pour alimentation des DAS)	Nécessaire pour alimenter les DAS
- Tension de sortie de l'alimentation	Tension nominale: 24 VDC ou 48 VDC
- Courant de sortie de l'alimentation	Courant max.: selon la consommation sur la ligne DAS

# Connaître le CMSI (suite)

# Connaître les caractéristique du CMSI réf. 1 405 09

Conforme aux normes	NF S 61-934 (CMSI), NF S 61-935 (US), NF S 61-936 (EA), NF EN 12101-10 (Alimentation interne)
Tension d'alimentation principale (secteur)	230 VAC +10% / -15%
Fréquence de tension d'alimentation principale (secteur)	50 / 60 Hz
Courant consommé sur secteur (230V/50Hz)	I veille : < 17 mA (batterie chargée) Puissance active en veille et batterie chargée : < 1,5 W I max. en alarme : < 275 mA
Alimentation secondaire par batterie	1 batterie Plomb 12 V 7 Ah
Temps de recharge de la batterie	30 heures
Durée alarme générale	Configurable de 5 à 15 min
Autonomie	- Sans TRC ni TRE télé-alimentés : 72 heures + 1 heure de mise en sécurité + 5 minutes d'alarme. - Avec TRC ou TRE télé-alimentés : 12 heures + 1 heure de mise en sécurité + 5 minutes d'alarme.
Entrées boucles de détection	8 boucles conventionnelles, avec surveillance de ligne Résistance fin de ligne : 3,3 k $\Omega$ 1%
Sorties Diffuseurs d'Evacuation	3 sorties indépendantes, avec surveillance de ligne: - 1 sortie DE (DE1) alimentée par l'alimentation interne du CMSI - 2 sorties DE (DE2 et DE3) pouvant être alimentées: - soit par l'alimentation interne du CMSI, - soit par une alimentation externe AES ou EAES (si besoin d'une puissance supérieure)  Capacité des 3 sorties DE si alimentées par l'alimentation interne: I max total = 750 mA  Capacité des sorties DE si utilisation d'alimentation externe: Sortie DE1: I max = 750 mA sur alim interne Sorties DE2 et DE3: I max total = 1,5 A sur alim externe Résistance fin de ligne sur chaque ligne: 3,3 kΩ 1%
	Paramétrage «usine» : Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent toutes les sorties DE
Sorties 1, 2, 3, 4 (contacts auxiliaires)	- 3 sorties contacts secs RCT Pouvoir de coupure : 2 A / 24 VDC, 1 A / 48 VDC, sur charge résistive uniquement - 1 sortie contact sec RCT pouvant commuter du 230 VAC Pouvoir de coupure : - 1A /230 VAC - ou 2A/24 VDC, 1A/48 VDC, sur charge résistive uniquement. Le fonctionnement de chaque sortie est paramétrable. Paramétrage «usine» : Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent toutes ces sorties.
Sortie Report de dérangement	1 sortie contact sec CT Pouvoir de coupure : 2 A / 24VDC, 1A / 48 VDC, sur charge résistive uniquement.
Sortie DAS = Ligne de télécommande	Utilisée pour piloter une ligne de télécommande non surveillée Tension nominale : 24 V, 48 V Sortie DAS : 2 A / 24 VDC, 1 A / 48 VDC, sur charge résistive uniquement 2 bornes de repiquage pour faciliter le câblage de la ligne de télécommande et de l'alimentation externe Paramétrage «usine» : Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent la sortie DAS
Entrée Alim externe Exclusivement réservée à l'alimentation des sorties DE2 et DE3	- 1 entrée d'énergie 24 VDC +20% -10% - 1 entrée défaut secteur AES - 1 entrée défaut batteries AES
Entrée sortie TRE/TRC	- 1 sortie d'alimentation 24 VDC 150 mA pour alimenter jusqu'à 5 TRC réf. 406 80. - 1 port RS485 pour communication avec les TRE et les TRC

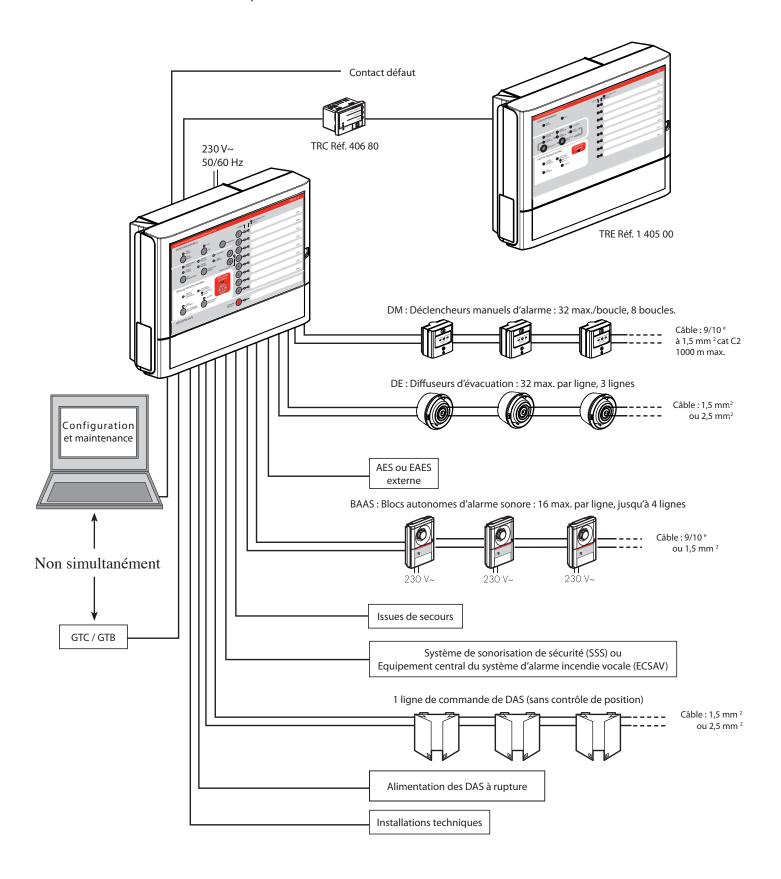


Port de communication GTC/GTB/IOT	1 port RS485 19200 bits/sec. Protocole Modbus . Table Modbus fournie sur demande.	
Port USB 1.1 Full Speed permettant la communication avec un logic Connecteur femelle type B		
Switchs de configuration  19 dipswitchs permettant de configurer: - Le nombre de TRE raccordés au système - La durée de l'alarme générale - Le type de batterie (pour compensation en température) - Le mode de fonctionnement des sorties 1, 2, 3 et 4 (contacts auxiliaires - La durée de l'alarme restreinte 1 inverseur 2 positions pour sélectionner la source d'alimentation des sorties 1 (interne ou externe)		
Sécurité électrique Produit de classe II		
Installation	Á l'intérieur, en saillie	
Température d'utilisation	-10°C à +45°C	
Indice de protection IP30 IK07		
Poids du CMSI sans batterie 1276 g		
Poids du CMSI avec batterie	3528 g	
Dimensions (mm)	H:230 x L:320 x P:85	

# **Connaître le CMSI**

### Composer le système

Réalisez l'association avec les quantités mentionnées dans ce document





	Référence	Désignation	Quantité
CMSI	1 405 09	CMSI type B	
Batterie	0 407 49	Batterie Pb 12 V 7 Ah (VO)	
	406 80	TRC - tableau répétiteur de confort	
Tableaux répétiteurs	1 405 00	TRE - tableau répétiteur d'exploitation	
	1 380 12	DM conventionnel rouge à membrane, saillie, 1 contact	
Déclencheurs manuels d'alarme	1 380 18	DM conventionnel rouge à membrane, saillie, 2 contacts	
u ululilic	1 380 95	Kit étanchéité	
	1 405 30	BAAS type Sa	
	1 405 33	BAASL type SaMe	
	1 405 34	BAAL type Sa	
	1 405 35	BAASL type Sa - classe C	
	415 07	Dispositif sonore d'alarme feu - classe A - Type A	
	0 405 70	DSAF/DVAF	
	0 405 71	Socle IP 65 pour DSAF/DVAF réf. 0 405 70	
BAAS et Diffuseurs	405 80	Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A, saillie	
d'évacuation	405 81	Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A, saillie + Flash	
	405 84	Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A étanche, saillie	
	405 85	Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A étanche, saillie + Flash	
	405 86	Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A, encastré	
405 87		Dispositif sonore d'alarme feu - classe B - Type A, encastré + Flash	
	405 94	Dispositif sonore d'alarme feu - classe C - Type B	
	405 96	Diffuseur lumineux rouge	
	0 405 98 Diffuseur lumineux rouge		
	406 87	Déclencheur électromagnétique - 20 Kg - avec BP	
	406 89	Déclencheur électromagnétique - fonte pied de sol	
Déclencheurs électromagnétiques	406 94	Kit de fermeture	
	0 767 57	Déclencheur électromagnétique - 300 Kg - saillie	
	0 767 58	Déclencheur électromagnétique - 500 Kg - saillie	
Alimentations	614 79	A.E.S. 27 V 5 W	
électriques de sécurité	614 82	A.E.S. 27 V 90 W	
ue securite	0 405 09	A.E.S. 24 V 75 W	

# Connaître la signification visuelle et sonore, et la fonctionnalité des commandes de la face avant

#### **Touche HORS SERVICE**

Composer le code de niveau d'accès correspondant puis appuyer sur la touche  $\checkmark$ .

Un appui sur cette touche met hors service :

- Les boucles de DM (niveau 2)
- Les sorties DE (niveau 3)
- Les sorties relais 1, 2, 3, 4 (niveau 3)

#### **Voyant HORS SERVICE**

Vovant iaune.

Clignote quand au moins une boucle est hors service ou quand le CMSI est hors service en niveau 3.

#### **Touche TEST**

Composer le code de niveau 2 puis appuyer sur la touche ✓. Un appui sur cette touche permet de passer en mode test.

#### **Voyant Test**

Voyant jaune.

- Allumé en fixe à l'entrée dans le menu Test
- Clignote quand au moins une boucle est en test

#### Touche REARMEMENT

Composer le code de niveau 2 puis appuyer sur la touche √.

Après disparition des causes d'alarme et de défaut, un appui sur cette touche remet en veille la/les boucle(s) de détection, les défauts et réarme la ligne CMSI.

#### Touches 1 à 8

- Servent à composer le code de niveau 2 ou 3 validé ensuite par un appui sur la touche √.
- Servent à sélectionner les boucles de détection quand nécessaire.

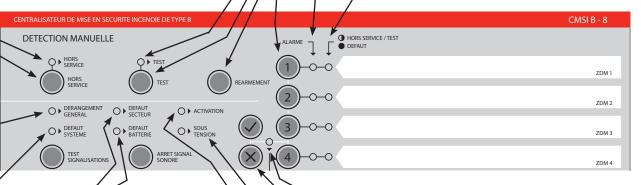
#### Voyant ALARME

Voyant rouge.

- S'allume en fixe dès le départ en alarme (restreinte ou générale) dès qu'un feu est détecté
- Eteint, après l'évacuation générale par la composition du code de niveau 2 suivi d'un appui sur la touche √ puis sur la touche «REARMEMENT»

#### **Voyant HORS SERVICE/TEST - DEFAUT**

- 1 Voyant jaune par boucle.
- S'allume en fixe quand la boucle est en dérangement
- Clignote quand la boucle est hors service ou en test



#### Voyant DEFAUT BATTERIE

Voyant jaune

S'allume si la batterie du CMSI ou celle de l'AES/EAES externe des DE est défectueuse ou déchargée.

#### **Voyant DEFAUT SECTEUR**

Voyant jaune.

S'allume si le secteur du CMSI ou de l'AES/EAES externe est absent.

#### **Voyant DEFAUT SYSTEME**

Voyant jaune.

- S'allume lors d'une défaillance de fonctionnement du CMSI
- S'éteint, après disparition du défaut, par la composition du code de niveau 2 suivi d'un appui sur la touche √ puis sur la touche "REARMEMENT"

#### Voyant

#### DERANGEMENT GENERAL

Voyant jaune.

- S'allume si au moins un dérangement est en cours sur le CMSI et si la ligne d'alimentation des TRE est en court-circuit
- S'éteint quand tous les défauts ont disparu

#### Voyant du niveau d'accès

Voyant jaune.

- Flashe deux fois / seconde pour un niveau d'accès 2
- Flashe trois fois / seconde pour un niveau d'accès 3

**Touche** ✓ symbolisée dans le document par ✓ **Touche** ✓ symbolisée dans le document par × Un appui :

- Sur la touche ✓ valide le code d'accès saisi et les configurations effectuées sur le CMSI
- De plus d'1 s sur la touche × invalide le code entré \( \text{ou permet de quitter le niveau en cours} \)

#### **Voyant SOUS TENSION**

Voyant vert.

S'allume quand le CMSI est alimenté (secteur ou batterie).

#### **Voyant ACTIVATION**

Voyant rouge.

S'allume si une boucle de détection est en alarme ou si la sortie DAS est activée.



Code «usine» de niveau 2:3112, modifiable par le biais du logiciel PC Code «usine» de niveau 3:3113, modifiable par le biais du logiciel PC

#### **Voyant CONTACT AUXILIAIRE HORS SERVICE**

Voyant jaune.

Clignote quand les sorties 1, 2, 3, 4 (contacts auxiliaires) sont hors service.

#### **Voyant DIFFUSEURS D'EVACUATION HORS SERVICE / DEFAUT**

Voyant jaune.

Clignote quand les diffuseurs d'évacuation sont hors service.

S'allume en fixe si au moins l'une des lignes de diffuseurs d'évacuation présente une coupure ou un court-circuit, ou en cas de défaut d'alimentation de l'AES/EAES externe.

#### **Touche TEST SIGNALISATIONS**

Active tous les voyants et le buzzer pendant 5 s puis retour à l'état précédent.

#### **Touche ARRET SIGNAL SONORE**

Arrête le buzzer du CMSI en cas de feu ou de dérangement.

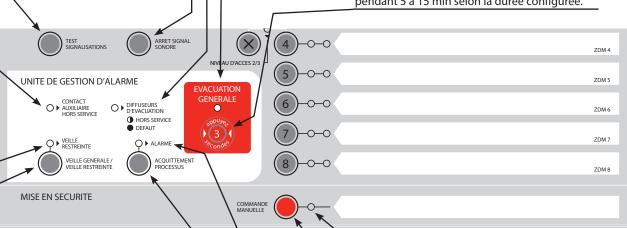
#### **Voyant EVACUATION GENERALE**

Voyant rouge.

- S'allume pendant l'évacuation générale obligatoirement pendant 5 à 15 min selon la durée configurée
- Reste allumé tant qu'au moins une sortie relais est active

#### **Touche EVACUATION GENERALE**

Un appui de 3 s déclenche l'évacuation générale pendant 5 à 15 min selon la durée configurée.



#### **Touche VEILLE GENERALE VEILLE RESTREINTE**

Après avoir composé le code de niveau 2 et appuyé sur la touche √, un appui sur cette touche permet de changer d'état entre ces deux types de veille.

#### **Voyant VEILLE RESTREINTE**

Voyant jaune.

S'allume si l'unité de gestion de l'alarme a été limitée à la veille restreinte.

Pas d'évacuation générale automatique.

#### Voyant ALARME Voyant rouge.

S'allume dès qu'un feu est détecté.

S'éteint après :

- 1- Le réarmement du/des DM
- 2- La composition du code de niveau 2

Voyant rouge.

(DE MISE EN SECURITE)

**Touche COMMANDE MANUELLE** 

- 3- L'appui sur la touche ✓
- 4- L'acquittement processus : pendant l'alarme restreinte

Voyant de prise en compte de la commande

S'allume dès que la ligne DAS est activée.

Cette touche permet de commander la ligne DAS.

Le réarmement : après l'alarme générale

#### **BUZZER - Signal sonore interne**

Ce signal fonctionne en continu dès l'apparition :

- D'un feu
- D'un dérangement
- De l'activation de la sortie DAS

#### Arrêt du buzzer du CMSI:

- En automatique quand tous les évènements ont disparu
- En manuel après appui sur le BP «ARRET SIGNAL SONORE».

#### Touche ACQUITTEMENT PROCESSUS

Uniquement pendant l'alarme restreinte et après composition du code de niveau 2, un appui sur cette touche empêche la diffusion de l'alarme générale (en cas de déclenchement intempestif).

# Accéder aux fonctions et utiliser les menus des niveaux d'accès 1, 2 et 3

#### Intervenir en niveau d'accès 1

- Signalez les états du CMSI : Dérangements
  - Alarmes
  - Hors service
  - Tests
  - etc
- Effectuez un test de la signalisation (voyants et buzzer) : touche TEST SIGNALISATION
- Arrêtez le signal sonore émis par le buzzer
- Déclenchez l'évacuation générale
- Commandez la sortie DAS
- Accédez au niveau 2 (via les touches 1 à 8) : Composez le code de niveau 2 puis appuyez sur la touche ✓ Code «usine» : 3112 modifiable par le biais du logiciel PC
- Accédez au niveau 3 (via les touches 1 à 8) : Composez le code de niveau 3 puis appuyez sur la touche ✓ Code «usine» : 3113 modifiable par le biais du logiciel PC

# Accéder aux fonctions et utiliser les menus de niveau d'accès 2 Accéder aux fonctions et menus

- Accédez au menu de mise EN/HORS TEST des boucles de DM
- Accédez au menu de mise EN/HORS SERVICE des boucles de DM
- Basculez d'un état à l'autre de l'UGA : entre VEILLE RESTREINTE et VEILLE GÉNÉRALE
- Effectuez un ACQUITEMENT PROCESSUS
- Effectuez un RÉARMEMENT du CMSI
- Retournez en niveau 1 : appuyez plus d'1 s sur la touche ×

#### **Utiliser les menus**

- Tester les boucles de DM

Le menu «Test des boucles» de DM permet de s'assurer que les DM : - fonctionnent

- sont raccordés sur la ZDm souhaitée

Les DE et BAAS Sa sont testés en même temps.

- 1- Composez le code de niveau 2
- 2- Appuyez sur la touche ✓
- 3- Appuyez sur la touche «TEST» --> le voyant «TEST» s'allume en fixe ainsi que le voyant jaune des boucles en veille. Si des boucles sont hors service, leur voyant jaune s'éteint
  - Si des boucles sont en test, leur voyant jaune clignote
- 4- Appuyez sur la touche d'une boucle en veille
- 5- Appuyez sur la touche ✓ --> le voyant jaune de toutes les boucles clignote : toutes les boucles sont en test (sauf celles hors service)
- 6- Activez un DM, le voyant rouge «ALARME» de la boucle correspondante s'allume en fixe Si la boucle du DM est matricée avec les sorties DE et BAAS Sa ceux-ci sont alors activés pendant 10 s

Pour sortir de ce menu : appuyez plus d'une seconde sur la touche  $\times$  --> Les voyants jaunes de toutes les boucles mises en test clignotent.

Pour remettre toutes les boucles hors test : renouvelez l'opération --> Les voyants jaunes de toutes les boucles mises hors test sont éteints.

Après 10 min sans action, le CMSI revient au niveau 1. Les actions non validées seront perdues.



#### - Mettre en/hors service les boucles de DM

Le menu «HS Boucles» de DM permet de mettre en ou hors service individuellement les boucles de DM

- 1- Composez le code de niveau 2
- 2- Appuyez sur la touche ✓
- 3- Appuyez sur la touche «HORS SERVICE» --> le voyant «HORS SERVICE» s'allume
  - Si des boucles sont en veille, leur voyant jaune s'allume en fixe
  - Si des boucles sont hors service, leur voyant jaune clignote
  - Si des boucles sont en test, leur voyant jaune s'éteint
- 4- Appuyez sur la touche du numéro de la boucle à mettre hors service
- 5- Appuyez puis sur la touche ✓ --> Le voyant jaune correspondant clignote
- 6- Appuyez sur la touche du numéro de la boucle à mettre en service
- 7- Appuyez puis sur la touche ✓ --> Le voyant jaune correspondant s'allume en fixe

Pour sortir de ce menu : Appuyez plus d'une seconde sur la touche × --> Les voyants jaunes des numéros de toutes les boucles mises hors service clignotent.

Pour remettre toutes les boucles en service : renouvelez l'opération --> Les voyants jaunes des numéros de toutes les boucles mises en service sont éteints.

Après 10 min sans action, le CMSI revient au niveau 1. Les actions non validées seront perdues.

# Accéder aux fonctions et utiliser les menus de niveau d'accès 3 Accéder aux fonctions et menus

- Accédez au menu de mise EN/HORS SERVICE des sorties DE
- Accédez au menu de mise EN/HORS SERVICE des sorties relais 1, 2, 3 et 4
- Retournez en niveau 1 : appuyez plus d'1 s sur la touche ×

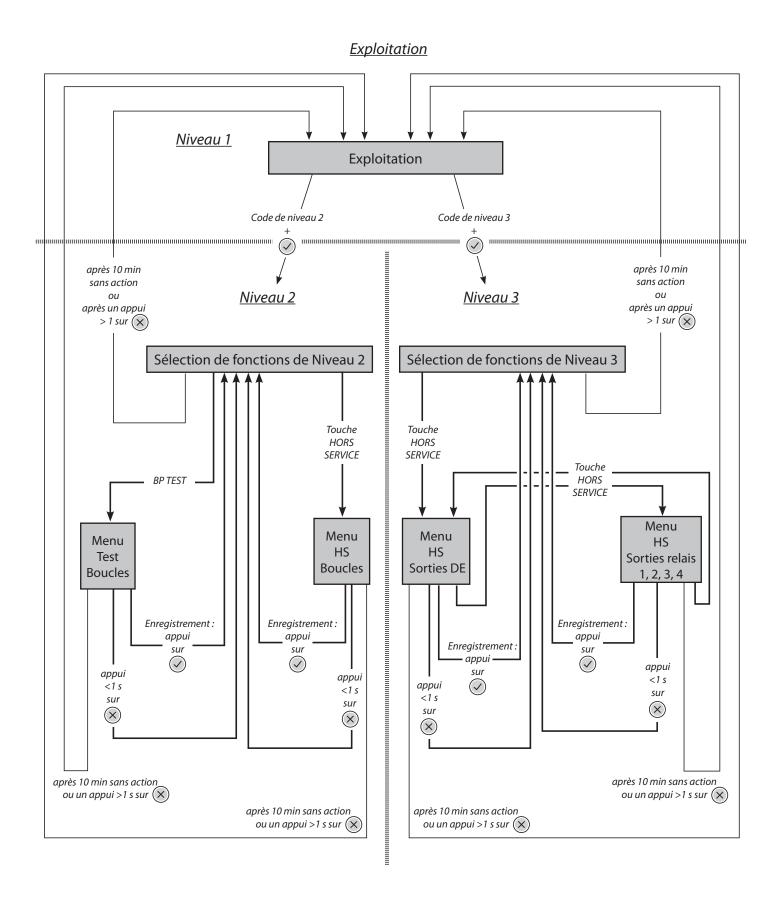
#### **Utiliser les menus**

- Mettre en/hors service les sorties DE et les sorties relais 1, 2, 3, 4
- Le menu «HS sorties DE» permet de mettre en ou hors service l'ensemble des 3 sorties DE
- Le menu «HS sorties relais 1, 2, 3 et 4» permet de mettre en ou hors service l'ensemble des 4 sorties relais.
  - 1- Composez le code de niveau 3
  - 2- Appuyez sur la touche ✓
  - 3- Appuyez sur la touche «HORS SERVICE» --> le voyant «HORS SERVICE» clignote A chaque appui sur la touche «HORS SERVICE» le voyant jaune «CONTACT AUXILIAIRE HORS SERVICE» ou le voyant jaune «DIFFUSEURS D'EVACUATION» s'allume en fixe.
    - a- Choisissez ce que vous voulez mettre en/hors service.
    - b- Appuyez sur la touche 1 pour mettre en ou hors service ce qui est sélectionné
    - c- Appuyez sur la touche ✓
- Pour sortir de ce menu : appuyez plus d'une seconde sur la touche × --> Le voyant jaune de l'élément mis hors service clignote.
- Un retour dans le menu permet de mettre le deuxième élément hors service en suivant la même procédure.

Après 10 min sans action le CMSI revient en niveau 1. Les actions non validées sont perdues.

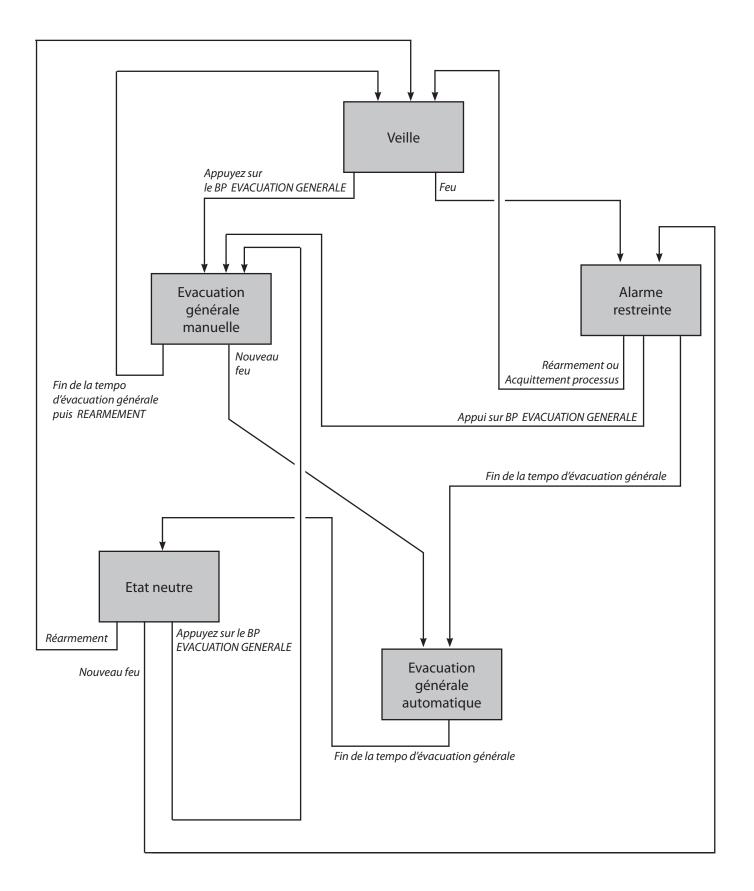
# Connaître les fonctionnalités du CMSI

#### Accéder aux différents menus





#### Passer d'un état de l'UGA à un autre



### Connaître les fonctionnalités du CMSI (suite)

#### Repérer l'état du CMSI pour intervenir

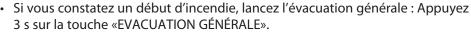
#### Visualiser l'état de veille générale et intervenir





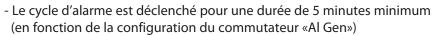
- Le CMSI est opérationnel, il assure la veille du bâtiment
   Le CMSI changera d'état en cas de déclenchement d'alarme ou de dérangement.
- Le voyant vert «SOUS TENSION» est allumé en fixe
- · Les autres voyants ne sont pas allumés
- · Aucun signal sonore

#### Intervenir



Le cycle d'alarme générale est alors déclenché :

- Le voyant rouge «EVACUATION GÉNÉRALE» est allumé
- Le CMSI émet un signal sonore
- Les avertisseurs sont activés

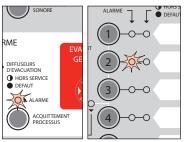




La mise en sécurité du bâtiment peut être pilotée en automatique suite à une alarme sur une ZDM matricée avec la sortie DAS



#### Visualiser l'état d'alarme restreinte et intervenir

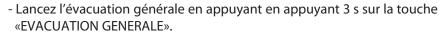


#### Comprendre la situation du système

- Un feu est détecté:
  - le voyant rouge «ALARME» de la boucle activée est allumé
  - Le CMSI émet un signal sonore.
  - Le voyant «ALARME» est allumé.
- L'état d'alarme restreinte précède l'état d'alarme générale, le CMSI part en alarme restreinte dès lors qu'une ligne de déclencheurs manuels est activée.
   La durée de l'alarme restreinte est configurable de 0 à 5 minutes sur la carte électronique : Commutateur «Al Rest» : tempo d'alarme restreinte. Référez vous au chapitre VUE INTERIEURE / Carte.
- · La mise en sécurité du bâtiment est assurée.

#### Intervenir





Le cycle d'alarme est déclenché.

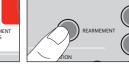
- En cas de déclenchement intempestif vous pouvez interrompre le cycle d'alarme restreinte :
  - 1- Passez en niveau 2 : a- rentrez le code de niveau 2
    - b- appuyer sur la touche ✓
- 2- Appuyez sur la touche «ACQUITTEMENT PROCESSUS»
- 3- Réarmez le(s) DM
- 4- Réarmez le CMSI : a- Entrez le code de niveau 2
  - b- Appuyer sur la touche ✓ puis sur la touche «REARMEMENT»

Le CMSI est à nouveau en état de veille.

- Vous pouvez piloter la mise en sécurité du bâtiment en appuyant sur la touche «COMMANDE MANUELLE»
- La mise en sécurité du bâtiment peut être pilotée en automatique suite à une alarme sur une ZDM matricée avec la sortie DAS



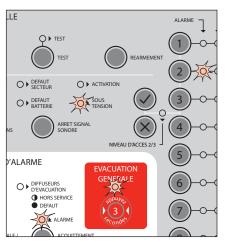








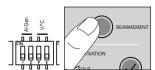
#### Visualiser l'état d'alarme générale et intervenir





- Le CMSI déclenche l'évacuation générale
  - Les voyants rouges «EVACUATION GÉNÉRALE» et «ALARME» sont allumés en fixe
  - Le voyant rouge «ALARME» de la boucle activée est allumé
  - Le CMSI émet un signal sonore
  - Les avertisseurs sont activés
  - Le cycle d'alarme est déclenché pour une durée de 5/10/15 minutes en fonction de la configuration réalisée au niveau des Commutateurs «Al Gen» : tempo d'alarme générale (voir chapitre VUE INTERIEURE / Carte)



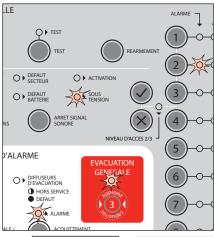




#### Intervenir

- En situation d'exploitation, le cycle d'alarme générale fonctionne pendant 5 min minimum (en fonction de la durée configurée) , il s'interrompt automatiquement Après ce cycle :
  - 1- Réarmez les déclencheurs manuels
  - 2- Réarmez le CMSI: a- Rentrez le code de niveau 2
    - b- Appuyez sur la touche ✓
    - c- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»
- Vous pouvez piloter la mise en sécurité du bâtiment en appuyant sur la touche «COMMANDE MANUELLE»
- La mise en sécurité du bâtiment peut être pilotée en automatique suite à une alarme sur une ZDM matricée avec la sortie DAS

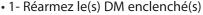
#### Visualiser l'état neutre : état du CMSI après l'évacuation générale et intervenir



#### Comprendre la situation du système

- Le CMSI pilote l'évacuation du public
- Les voyants rouges «EVACUATION GÉNÉRALE» et «ALARME» sont allumés en fixe
- Le voyant rouge «ALARME» de la boucle activée est allumé
- Le CMSI émet un signal sonore





2- Réarmez l'UGA 2 : a- Rentrez le code de niveau 2

b- Appuyez sur la touche ✓

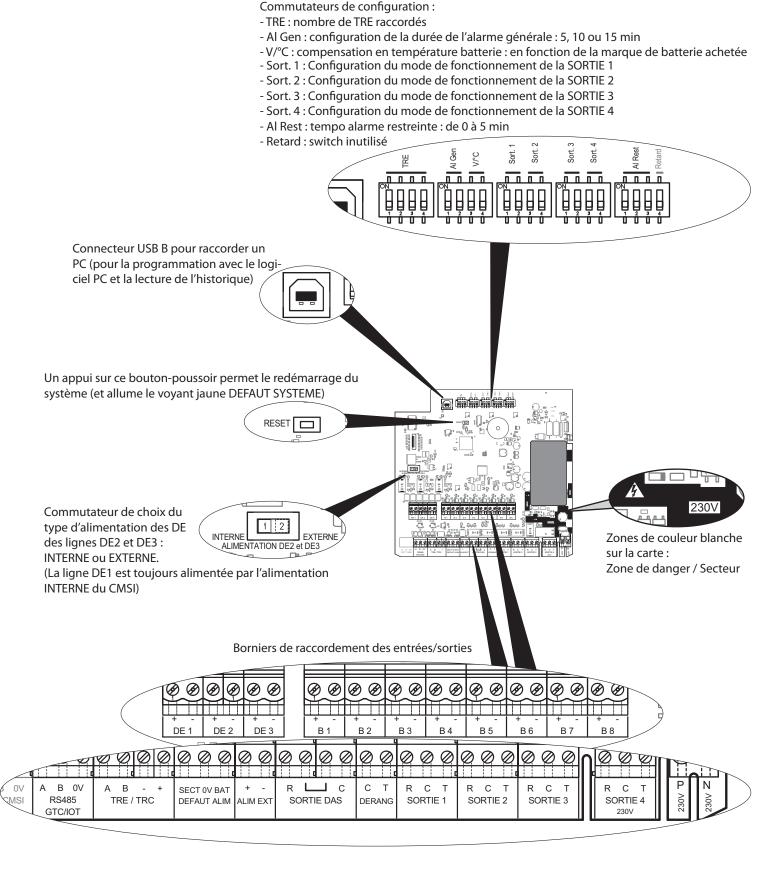
- c- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»
- Vous pouvez lancer l'évacuation générale : appuyez sur la touche «EVACUATION GENERALE»
- Le CMSI part en évacuation générale, voir état d'évacuation générale ci-dessus.
- Le CMSI prend en compte le déclenchement d'un DM d'une nouvelle boucle
- Vous pouvez piloter la mise en sécurité du bâtiment : appuyez sur la touche «COMMANDE MANUELLE»
- La mise en sécurité du bâtiment peut être pilotée en automatique suite à une alarme sur une ZDM matricée avec la sortie DAS





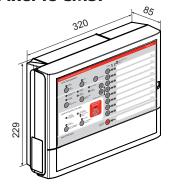


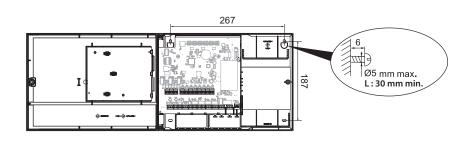
# Repérer les borniers et commutateurs de la carte



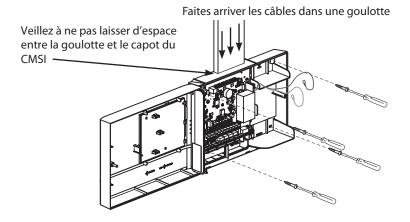
### Réaliser l'installation

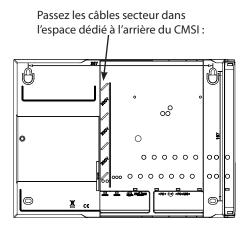
#### **Fixer le CMSI**





- Réalisez une fixation murale saillie, verticale entre 0,7 et 1,8 m du sol
- Réalisez les raccordements et câblages hors tension
- 1- Faites arriver les câbles d'alimentation en saillie en partie supérieure et inférieure ou encastrez-les à l'arrière du CMSI
  - Leur arrivée en surface du mur implique obligatoirement l'installation d'une goulotte
  - Ne laissez pas d'espace entre la goulotte et le capot du CMSI
  - Réalisez une découpe du socle pour le passage des câbles à une dimension inférieure à celle de la goulotte
- 2- Ouvrez le capot
- 3- Percez les 4 trous de fixation dans le mur en respectant les cotes indiquées plus haut
- 4- Munissez-vous de 4 vis de fixation : longueur min. de 30 mm et diamètre max. de 5 mm
- 5- Fixez le CMSI en commençant par les deux vis du haut

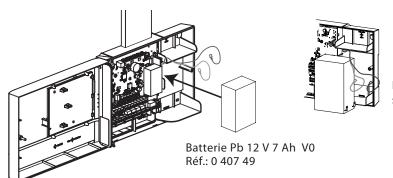




#### Positionner la batterie

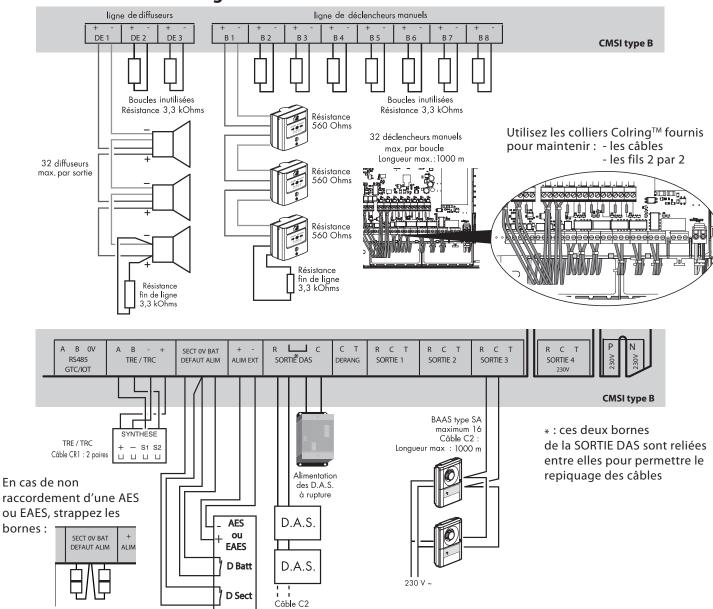
La batterie est livrée séparément.

Réalisez ces raccordements en fin d'installation, avant le raccordement du secteur.



Positionnez les cosses en bas, sur le côté droit

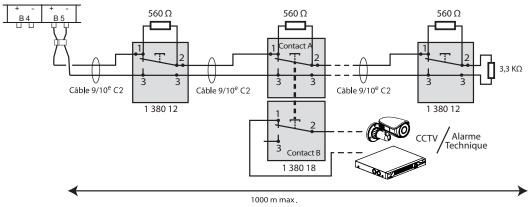
#### Visualiser le schéma général de raccordement



- Réalisez tous les câblages hors tension
- - Raccordez une résistance de fin de ligne : 3,3 kOhms, 1/4 W, ±1% sur chaque boucle de DM. Couleur : orange orange noir marron marron
- Si des boucles ne sont pas utilisées, raccordez cette résistance sur les borniers correspondants.
- Raccordez une résistance de 560 Ohms, 2 W, ±5% dans chaque DM. Couleur : vert bleu marron or
- Raccordez une résistance de fin de ligne : 3,3 kOhms, 1/4 W, ±1%, couleur : orange orange noir marron marron, sur chaque ligne de diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) :
- Raccordez cette résistance sur le dernier DE de chaque ligne
- Si une sortie n'est pas utilisée, raccordez cette résistance sur le bornier concerné.
- En cas de non raccordement d'une AES ou EAES, strappez les bornes «DEFAUT SECTEUR» et «DEFAUT BAT» Utilisez les straps livrés dans le sachet : anneau de couleur noir
- Longueurs de câble :
  - Tenez compte de la longueur du câble indiquée dans le chapitre «Installation / Câbler» correspondant
- Tenez compte de la longueur du câble depuis le bornier du CMSI jusqu'au bornier du dernier élément de la ligne

#### Câbler les boucles déclencheurs manuels «DM»

#### Exemple de câblage avec réf. 1 380 12/18

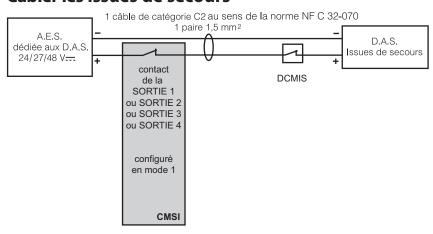


- 32 DM max. par boucle
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Maintenez les fils deux par deux avec un collier Colring™ fourni
- Equipez les DM d'une résistance de 560 Ohms
- Placez une résistance de 3,3 kOhms sur le dernier DM de chaque ligne
- Câblez sur une longueur max. de 1000 mètres en 9/10°, câble de catégorie C2 au sens de la norme NF C 32-070

#### Défauts éventuels

- Voyant jaune «DEFAUT» d'une boucle est allumé en fixe
- Vérifiez le câblage
- Voyant rouge «ALARME» d'une boucle est allumé en fixe
- Vérifiez le câblage et l'implantation des résistances

#### Câbler les issues de secours



• Réalisez tous les câblages hors tension

#### Câbler la sortie «Dérangement»

Caractéristiques de cette sortie :

Bornier	Caractéristique
DERANG	2 A / 24 VDC ou 1 A / 48 VDC sur charge résistive





Position du contact sec de cette sortie :

En veille: C T En dérangement: C T

#### Câbler les sorties 1, 2, 3, 4

Ces sorties servent de contact auxiliaire. Elles peuvent être utilisées pour raccorder des BAAS, des issues de secours, des installations techniques ou des transmetteurs d'alarme, etc.

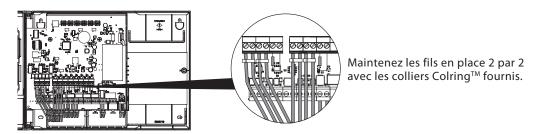
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Maintenez les câbles en place avec les colliers Colring™ fournis

L'activation et le retour en veille de chaque sortie sont configurables indépendamment.

#### Caractéristiques de ces sorties :

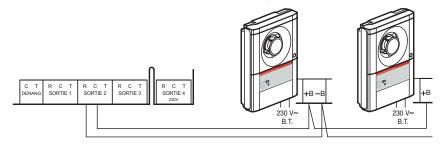
Bornier	Pouvoir de coupure
SORTIES 1 à 3	2 A / 24 VDC ou 1 A / 48 VDC sur charge résistive
SORTIE 4 230 V	2 A / 24 VDC ou 1 A / 48 VDC sur charge résistive -ou- 1 A / 230 VAC

Position des contacts de ces sorties :



#### Câbler les blocs autonomes d'alarme sonore BAAS Sa

#### Exemple de câblage avec réf. 1 405 30/31/33/34/35



#### 16 BAAS max. par sortie

- Réalisez tous les câblages hors tension
- Respectez les câblages : borne C et borne R de la sortie indifféremment reliées aux bornes +B et -B du BAAS
- Respectez les polarités des BAAS : +B vers +B et -B vers -B
- Configurez la sortie en mode D pour bénéficier du mode test des BAAS
- Câblez la liaison BAAS sur une longueur max. de 1000 mètres en 9/10°, câble de catégorie C2 au sens de la norme NF C 32-070

#### Défauts éventuels

- La ligne BAAS déclenche en permanence : coupure de ligne.
- Vérifiez le câblage
- Vérifiez les bornes CR du contact auxiliaire. Le contact est fermé en veille et s'ouvre en phase d'alarme.
- La ligne BAAS ne fonctionne pas :
- 1. Débranchez la ligne BAAS, les BAAS partent en alarme Si les BAAS ne partent pas en alarme, il y a un court circuit sur la ligne. Vérifiez le câblage.
- 2. Vérifiez le fonctionnement du CMSI. Le contact est fermé en veille et s'ouvre en phase d'alarme.



# Calculer la consommation et les longueurs de câbles des lignes de diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) (DE)

#### DE1 / DE2 / DE3 alimentés par l'alimentation interne 24 V de l'UGA 2

Le nombre maximal autorisé de DE par ligne est égal à 32.

#### Calculez la consommation sur les lignes de DE

	i conso	Lig	gne DE1	Lig	gne DE2	Lig	gne DE3			
Réf. DE	sous 24 V (A)	nombre de DE : N1	I <sub>total 1</sub> (A) = N1 x i	nombre de DE : N2	I <sub>total 2</sub> (A) = N2 x i	nombre de DE : N3	I <sub>total 3</sub> (A) = N3 x i			
415 07	0,009									
0 405 70 (4 max.) Fréquence flash : 1 Hz	0,154									
0 405 70 (5 max.) Fréquence flash : 0,5 Hz	0,135									
405 80	0,0095									
405 81	0,0237									
405 84	0,0095									
405 85	0,0237									
405 86	0,0095									
405 87	0,0237									
405 94 (si mixé avec d'autres DE)	0,25									
405 94 seuls sur la ligne			Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 1		Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 1		Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 1	<b>←</b>	<b>—</b> Table	
405 96	0,016									n en fonction de 405 94
0 405 98 sur calibre 2 cd	0,016								lombre e 405 94	I ligne (A)
0 405 98 sur calibre 10 cd	0.040								1	0,22
$N_{\text{max}} = 18$	U,U4U								2	0,45
I TOTAL P	ar ligne (A)								3	0,64
I <sub>TOTAL</sub> (A) =	= Ligne DE	l + ligne DI	2 + ligne DE3 <b>(c</b>	loit être au	ı maximum éga	l à 0,75 A)				

Positionnez le commutateur de choix du type d'alimentation des DE des lignes DE2 et DE3 sur «INTERNE» :



Strappez les bornes :



# Calculer la consommation et les longueurs de câbles des lignes de diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) (DE) (suite)

DE1 / DE2 / DE3 alimentés par l'alimentation interne 24 V de l'UGA 2 (suite)

Calculez la longueur maximale (m) des lignes de DE

	Longueur et formules de calcul du câble (m)			) Calcul des longueurs de câble des lignes				s (m)		
		XAGE des es de DE		XAGE des es de DE	Lign	e DE1	Lign	e DE2	Lign	e DE3
Réf. DE	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S =	mm²	S =	mm²	S =	mm²
415 07	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
0 405 70 Fréquence flash : 1 Hz	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*						
0 405 70 Fréquence flash : 0,5 Hz	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*						
405 80	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 81	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 84	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 85	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 86	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 87	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
405 94	Reporter la lor Tableau 2	ngueur m du	= 304 / I (A)*	= 506 / I (A)*						
405 96	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
0 405 98 sur calibre 2 cd	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
0 405 98 sur calibre 10 cd	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*						
		Longueur	de câble des	s lignes (m) :	D	E1:	DI	E2:	D	E3 :

<sup>\*</sup> I étant le courant total consommé en A sur la ligne correspondante et avec une longueur max. de câble ≤ 1000 m

Dans le cas de MIXAGE (raccordement de différents types de DE sur la ligne) la longueur de câble la plus faible relevée dans le tableau ci-dessus impose la longueur maximale de la ligne.

Tableau 2 : Longueur de câble en fonction du nombre de DS 405 94

Nombre de	Longueur du câble (m)				
405 94	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>			
1	1000	1000			
2	650	1000			
3	400	700			

Exemple de calcul d'une longueur maximale de câblage de DE. Sur la ligne 1, sont câblés en 1,5 mm<sup>2</sup>:

- 5 diffuseurs sonores réf. 405 80
- 2 diffuseurs sonores réf. 405 94

	Conso sous 24 V	Ligi	ne 1		
Réf.	(A) i	nombre N1	I <sub>Total1</sub> (A) = N1 xi		
405 80	0,0095	5	0,0475		
405 94	5 94 0,25 2 0,5				
ITO	I TOTAL (A) par ligne				

Réf.	Longueur du câble (m)
nei.	S = 1,5 mm <sup>2</sup>
405 80	449 / 0,5475 = 820
405 94	304 / 0,5475 = 555

La longueur maximale imposée de la ligne 1 est de 555 mètres.



#### DE1 alimentés par l'alimentation interne de l'UGA 2 et DE2 / DE3 par une AES ou EAES externe 24 V

Pour alimenter en 24 V plus de 32 DE par ligne, raccordez une alimentation externe adaptée pour alimenter les lignes DE2 et DE3 :

- AES 24 VDC conforme à la norme NF S 61-940
- EAES 24VDC conforme à la norme NF EN 12-101-10, 0,9 x Un < tension de sortie < 1,2 x Un pour Un = 24 VDC Le nombre maximal autorisé de DE par ligne est égal à 32.

#### Calculez la consommation sur les lignes de DE

	j par l' i conso inter		E1 alimentée limentation e de l'UGA 2	Ligne DE2		Ligne DE3	
Réf. DE	sous 24 V (A)	nombre de DE : N1	I <sub>total 1</sub> (A) = N1 x i	nombre de DE : N2	I <sub>total 2</sub> (A) = N2 x i	nombre de DE : N3	I <sub>total 3</sub> (A) = N3 x i
415 07	0,0103						
0 405 70 Fréquence flash : 1 Hz	0,154	4 max.		N2+N3 9 max.		N2+N3 9 max.	
0 405 70 Fréquence flash : 0,5 Hz	0,135	5 max.		N2+N3 11 max.		N2+N3 11 max.	
405 80	0,0104						
405 81	0,0237						
405 84	0,0104						
405 85	0,0237						
405 86	0,0104						
405 87	0,0237						
405 94 (si mixé avec d'autres DE)	0,25						
405 94 seuls sur la ligne			Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 3		Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 3		Reporter I <sub>ligne</sub> du Tableau 3
405 96	0,0163						
0 405 98 sur calibre 2 cd	0,0163						
0 405 98 sur calibre 10 cd	0,0403						
I	TOTAL1 (A) =	ligne DE1					
(doit être au max	kimum éga	à 0,75 A)					
				I <sub>TOTAL2</sub> (A) = ligne DE2		I <sub>TOTAL3</sub> (A) = ligne DE3	
Ta Consommation en fon	bleau 3 ction du no	mbre de 40	05 94		<sub>AL2+3</sub> (A) = ligne <b>t être au maxim</b>	DE2 + ligne DE3 um égal à 1,5 A	

Consommation en fonction du nombre de 405 94

Nombre de 405 94	l ligne DE1 (A)	l ligne DE2 ou (A)
1	0,22	0,22
2	0,45	0,44
3	0,64	0,67
4		0,86
5		1,11
6		1,16

et inférieur au courant délivré par l'AES choisie)

Positionnez le commutateur de choix du type d'alimentation des DE des lignes DE2 et DE3 sur «EXTERNE»:



#### Calculer la consommation et les longueurs de câbles des lignes de DE (suite)

DE1 alimentés par l'alimentation interne de l'UGA 2 et DE2 / DE3 par une AES ou EAES externe 24 V (suite)

Calculez la longueur maximale (m) de la ligne DE1

	Longueur	et formules	Calcul de la longueur de câble de la ligne DE1 (m)			
	SANS MIXAGE des références de DE				AVEC MIXAGE des références de DE	
Réf. DE	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S =	mm²
415 07	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
0 405 70 Fréquence flash : 1 Hz	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*		
0 405 70 Fréquence flash : 0,5 Hz	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*	= 195 / I (A)*	= 325 / I (A)*		
405 80	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 81	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 84	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 85	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 86	1000	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 87	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
405 94	Reporter la lor Tableau 4	ngueur (m) du	= 304 / I (A)*	= 506 / I (A)*		
405 96	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
0 405 98 sur calibre 2 cd	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
0 405 98 sur calibre 10 cd	= 449 / I (A)*	1000	= 449 / I (A)*	= 749 / I (A)*		
	Lo	ngueur de câ	âble de la lig	ne DE1 (m):		

<sup>\*</sup> I étant le courant total consommé en A sur la ligne correspondante et avec une longueur max. de câble ≤ 1000 m

Dans le cas de MIXAGE : raccordement de différents types de DE sur la ligne, la longueur de câble la plus faible relevée dans le tableau ci-dessus impose la longueur maximale de la ligne.

Tableau 4 : Longueur de câble en fonction du nombre de DS 405 94

Nombre de	Longueur du câble (m)			
405 94	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>		
1	1000	1000		
2	650	1000		
3	400	700		

Exemple de calcul d'une longueur maximale de câblage de diffuseurs sonores. Sur la ligne 1, sont câblés en 1,5 mm<sup>2</sup>:

- 5 diffuseurs sonores réf. 405 80
- 2 diffuseurs sonores réf. 405 94

	Conso sous 24 V	Ligi	ne 1		
Réf.	(A) i	nombre N1	I <sub>Total1</sub> (A) = N1 xi		
405 80	0,0104	5	0,052		
405 94	0,25	2	0,5		
lπ	I TOTAL (A) par ligne				

Réf.	Longueur du câble (m)
nei.	S = 1,5 mm <sup>2</sup>
405 80	449 / 0,552 = 813
405 94	304 / 0,552 = 550

La longueur maximale imposée de la ligne 1 est égale à 550 mètres



#### Calculez la longueur maximale (m) des lignes DE2 et DE3

	Longueur	Longueur et formules de calcul du câble (m)				Calcul des longueurs de câble des lignes (m)			
		XAGE des es de DE		AVEC MIXAGE des références de DE		Ligne DE2		Ligne DE3	
Réf. DE	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	S = 2,5 mm <sup>2</sup>	S =	mm²	S =	mm²	
415 07	1000	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
0 405 70 Fréquence flash : 1 Hz	= 144 / I (A)*	= 240 / I (A)*	= 144 / I (A)*	= 240 / I (A)*					
0 405 70 Fréquence flash : 0,5 Hz	= 144 / I (A)*	= 240 / I (A)*	= 144 / I (A)*	= 240 / I (A)*					
405 80	1000	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 81	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 84	1000	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 85	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 86	1000	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 87	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
405 94	Reporter la lor Tableau 5	ngueur m du	= 253 / I (A)*	= 422 / I (A)*					
405 96	= 398 / I (A)*	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
0 405 98 sur calibre 2 cd	= 398 / I (A)*	1000	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
0 405 98 sur calibre 10 cd	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*	= 398 / I (A)*	= 664 / I (A)*					
	Longueur de câble des lignes (m) :					E2:	DE	3:	

<sup>\*</sup> I étant le courant total consommé en A sur la ligne correspondante et avec une longueur max. de câble ≤ 1000 m

Dans le cas de MIXAGE : raccordement de différents types de diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) sur la ligne, la longueur de câble la plus faible relevée dans le tableau ci-dessus impose la longueur maximale de la ligne.

Tableau 5 : Longueur de câble en fonction du nombre de DS 405 94

Nombre de	Longueur du câble lignes (m)			
DS 405 94	S = 1,5 (mm <sup>2</sup> )	S = 2,5 (mm²)		
1	900	1000		
2	450	750		
3	300	500		
4	200	350		
5	150	300		
6	100	150		

Exemple de calcul d'une longueur maximale de câblage de diffuseurs sonores sur la ligne DE2 ou DE3.

Sur la ligne 2, sont câblés en 1,5 mm<sup>2</sup> :

- 5 diffuseurs sonores réf. 957 220
- 4 diffuseurs sonores réf. 350 020

	Conso Lig		ne 1		
Réf.	(A) i	nombre N1	I <sub>Total1</sub> (A) = N1 xi		
405 80	0,0104	5	0,052		
405 94	0,25	4	1		
ITO	I TOTAL (A) par ligne				

S = 1,5 mm <sup>2</sup>
98 / 1,052 = 378
53 / 1,052 = 240

La longueur maximale imposée de la ligne 1 est égale à 240 mètres

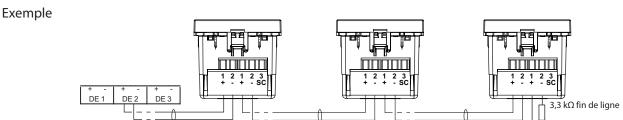
#### Câbler les diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) (DE)

Si, après calcul, vous n'utilisez pas d'alimentation externe pour alimenter les DE, strappez les bornes dédiées :

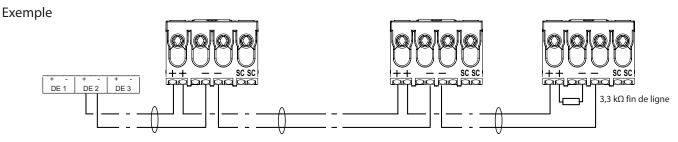


#### Câbler les diffuseurs sonores non autonomes (DSNA)(pour alarme générale : son NF S 32-001) Câbler les dispositifs sonores d'alarme feu (DSAF)

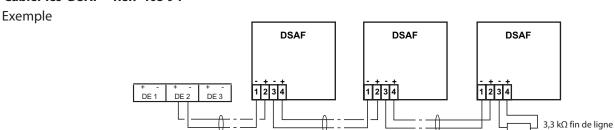
#### Câbler les DSAF/DSNA - Réf. 415 07



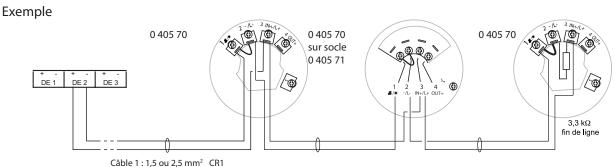
#### Câbler les DSAF/DSNA - Réf. 405 80/81/84/85/86/87



#### Câbler les DSAF - Réf. 405 94



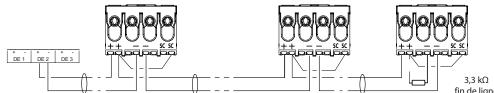
#### Câbler les DSAF/DVAF - Réf. 0 405 70 et les bases optionnelles IP65 - Réf. 0 405 71





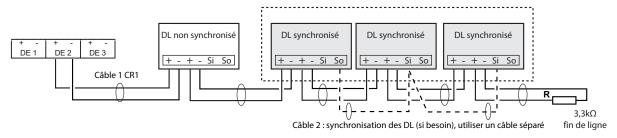
#### Câbler les diffuseurs sonores pour alarme générale sélective

#### Exemple de câblage avec réf. 405 81/85/87 utilisés en DAGS

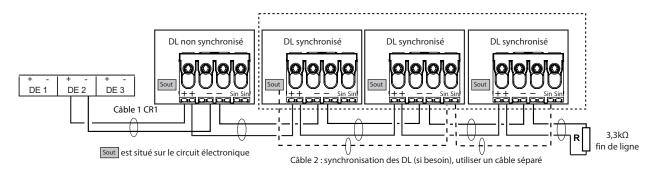


#### **Câbler les diffuseurs lumineux (DVAF)**

#### Exemple de câblage avec réf. 405 96 (DVAF)



#### Exemple de câblage avec réf. 0 405 98 (DVAF)



#### Respecter les consignes d'installation des lignes de DE

- Réalisez tous les câblages hors tension
- Respectez les polarités
- Raccordez tous les diffuseurs sonores sur un même câble, ne pas faire de dérivation ou de câblage en étoile
- Cas particulier des diffuseurs lumineux :
  - Raccordez tous les diffuseurs lumineux sur un même câble, ne pas faire de dérivation ou de câblage en étoile
  - Pour synchroniser une zone de diffuseurs lumineux, raccordez l'entrée Si ou Sin des diffuseurs à synchroniser sur la sortie So ou Sout du premier diffuseur lumineux à synchroniser (le plus proche du CMSI)
- Placez une résistance de 3,3 k $\Omega$  en fin de ligne
- Placez une résistance de 3,3 k $\Omega$  sur les borniers des sorties DE non utilisés
- Configurez la fonction « DIFFUSEURS SONORES » « EN SERVICE »
- Tension aux bornes + / -: 24 VDC en alarme
- Câble de catégorie CR1 au sens de la norme NF C 32-070

#### Câbler les diffuseurs d'évacuation (sonores et/ou lumineux) (DE) (suite)

#### Intervenir en cas de défauts des lignes de DE

- En veille : le voyant jaune « DIFFUSEURS D'EVACUATION» est allumé en fixe
  - 1- Si une alimentation externe est raccordée, vérifiez la tension (elle doit être comprise entre 20 et 28 V)
    - 1a- Si la tension mesurée n'est pas correcte :
      - 1a1-Vérifiez le câblage de l'alimentation externe
      - 1a2- Effectuez le contrôle de l'alimentation externe : suivez la procédure de sa notice
    - 1b-Si la tension mesurée est correcte, poursuivez la procédure au point suivant
  - 2- Déterminez la ligne de DE en anomalie
    - 2a- Décâblez toutes les lignes de DE
    - 2b- Câblez une résistance de 3,3 k $\Omega$  sur tous les borniers DE Le voyant jaune s'éteint.
    - 2c- Reconnectez une à une toutes les lignes de DE :
      - 2c1- Décablez la résistance de 3,3 kΩ
      - 2c2- Câblez la ligne correspondante
      - 2c3- Attendez 10 s
        - a- Si le voyant ne s'allume pas : cette ligne ne présente pas d'anomalie. Reprenez la procédure au point 2c1 pour la ligne suivante
        - b- Si le voyant jaune s'allume : cette ligne présente une anomalie Poursuivez votre recherche de défauts au point 3
  - 3- Identifiez le type de défaut sur la ligne de DE en anomalie en veille
    - 3a- Décâblez cette ligne de DE
    - 3b- Mesurez à l'ohmmètre (- de la ligne sur + ohmmètre et + de la ligne sur ohmmètre)
      - Si la résistance est supérieure à 4 k $\Omega$ , le circuit est ouvert : Vérifiez le câblage de tous les DE
        - Vérifiez la résistance de fin de ligne
      - Si la résistance est inférieure à 3 k $\Omega$ , il y a court-circuit : vérifiez le câblage
      - Si la résistance est égale à 3,3 k $\Omega$  : vérifiez la polarité de câblage des DE
- Uniquement en évacuation : le voyant jaune « DIFFUSEURS D'EVACUATION» est allumé en fixe :
  - 1- Mesurez l'intensité consommée par chaque ligne de DE
  - 2- Vérifiez les calculs de consommation des lignes de DE :
    - 2a- Le nombre de DE sur la ligne est trop élevé
      - Répartissez les DE autrement
    - 2b-Le nombre total de DE sur l'ensemble des lignes est trop élevé
      - Ajoutez une AES
      - Répartissez les DE autrement
    - 2c- La consommation mesurée sur une ligne de DE, ne correspond pas au calcul
      - Vérifiez les références raccordées et la configuration des commuttateurs des DVAF
      - Un DE est défectueux : identifiez-le en procédant par l'analyse de tronçons de ligne

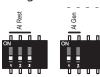
#### Intervenir en cas d'activation des DE et réaliser les configurations d'alarmes

Les DE sont activés :

- lorsqu'une boucle de détection est en alarme :
  - à l'issue de la temporisation d'alarme restreinte
- par un appui de plus de 3 s sur la touche «EVACUATION GENERALE» :
  - immédiatement

Dans ces deux cas, activation pendant 5 à 15 min suivant la durée configurée pour l'alarme générale

Configurez la temporisation de l'alarme restreinte et la durée de l'alarme générale. Référez vous aux indications du chapitre «Configuration».





#### Ex. d'installation avec BAAS Sa et des DE:

- BAAS Sa raccordés à la sortie 1,2,3 ou 4 configurée en mode D
- Commutateur de configuration de la durée de l'alarme restreinte sur 1 min
- Commutateur de configuration de la durée de l'alarme générale configuré sur 5 min

#### Séquence d'alarme

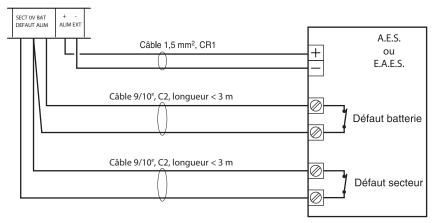
- Lorsqu'une boucle de détection est en alarme :
  - À la fin de la temporisation d'alarme restreinte d'1 minute : les BAAS Sa et les DE sont activés pour une durée de 5 min
- Par un appui de plus de 3 s sur la touche «EVACUATION GENERALE» :
  - Les BAAS Sa et les DE sont activés immédiatement pour une durée de 5 min

#### Câbler l'alimentation externe des DE

Alimentation externe: - AES 24 VDC conforme à la norme NF S 61-940

ou - EAES 24 VDC conforme à la norme NF EN 12101-10 avec tension de sortie comprise entre  $0.9 \times 10^{-2} \times 10^{-2}$ 

- Le courant max. de sortie de cette alimentation externe doit être supérieur à I TOTAL2+3 (A), courant consommé sur l'ensemble des deux lignes DE2 et DE3
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Protégez mécaniquement les liaisons «Défaut secteur» et «Défaut batterie»



Secteur présent : contact fermé.

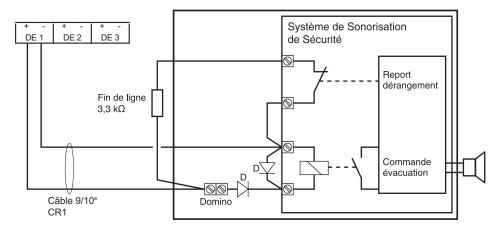
Pas de défaut batterie : contact fermé.

- Positionnez le commutateur de choix du type d'alimentation des DE des lignes DE2 et DE3 sur «EXTERNE» :



#### Câbler le système de sonorisation de sécurité «SSS» (TBTS)

- Réalisez tous les câblages hors tension



#### Caractéristiques :

Tension sur la sortie de l'UGA:

- fonctionnement en 24 V --- :
Un = 24 V --- ,
Umin = 22 V --- ,
Umax = 25 V ---

Entrée de commande du Système

de Sonorisation de Sécurité

 relais de commande 24 V===, interne au système de sonorisation

Sortie dérangement du Système de Sonorisation de Sécurité

- contact fermé en fonctionnement normal
- contact ouvert en dérangement

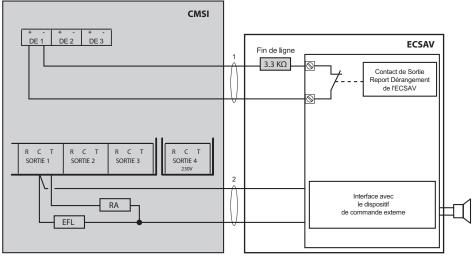
#### Matériel nécessaire :

- 2 diodes D : 1N4004
- 1 domino

### Câbler l'équipement de contrôle et de signalisation d'alarme vocale «ECSAV»

Le matériel central de l'ECSAV doit être installé dans la même pièce que le CMSI. Le raccordement de la ligne de commande d'alarme dépend des spécifications de l'ECSAV.

#### **Exemple de raccordement :**



- 1 : Câble de surveillance Ligne DE (Surveillée par l'UGA)
- 2 : Câble de commande d'alarme Liaison contact auxiliaire - UGA (Surveillée par l'ECSAV)

EFL: Elément de fin de liaison ECSAV/UGA de l'ECSAV

RA: impédance d'alarme de l'ECSAV

- Réalisez tous les câblages hors tension
- Configurez la sortie (SORTIE 1, 2, 3 ou 4) du CMSI en mode B ou C selon les spécifications de l'ECSAV.



#### Câbler les dispositifs actionnés de sécurité «DAS» (T.B.T.S.)

Le tableau ci-dessous indique la distance max. entre l'alimentation externe et le DAS le plus éloigné en fonction de la puissance max. de la ligne et du câble utilisé.

Tableau des longueur sde ligne max. (m)

Conso.	Conso: Tension 24 V Tension 48 V				
Conso : I (A)	1,5 mm²	2,5 mm <sup>2</sup>	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>	
0,10	1199	2000	2507	4182	
0,20	600	1000	1254	2091	
0,30	400	667	836	1394	
0,40	300	500	627	1045	
0,50	240	400	501	836	
0,60	200	333	418	697	
0,80	150	250	313	523	
1,00	120	200	251	418	
1,20	100	167			
1,40	86	143			
1,60	75	125		><	
1,80	67	111		><	
2,00	60	100			
Formule de calcul: L <sub>max</sub> (m)	120 / I <sub>(A)</sub>	200 / I <sub>(A)</sub>	251 / I <sub>(A)</sub>	418 / I <sub>(A)</sub>	

- Exemple:

  | ALIMENTATION 24/27/48 V | Packet | P
- Si la tension de fonctionnement est de 24 V, la tension aux bornes des DAS doit être comprise entre 20,4 V et 28,8 V.
- Si la tension de fonctionnement est de 48 V, la tension aux bornes des DAS doit être comprise entre 40,8 V et 57,6 V.
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Protégez obligatoirement le contact du relais sortie DAS par une diode de roue libre ou une VDR (varistance) 60 VDC aux bornes de chaque DAS.

#### **Câbler la fonction compartimentage**

Le CMSI assure la fonction de compartimentage

Le CMSI est équipé d'une ligne de commande à rupture de courant sans contrôle de position permettant de piloter des DAS.

La ligne est pilotée :

- En automatique suite à une alarme sur une ZDM matricée avec la sortie DAS
- Manuellement en appuyant sur la touche «COMMANDE MANUELLE».

Dans ces deux cas:

- Le contact CR de la sortie DAS s'ouvre
- Le voyant rouge «COMMANDE MANUELLE» s'allume en fixe.

Pour revenir en veille il faut :

- 1- Composez le code d'accès de niveau 2
- 2- Appuyez sur la touche ✓
- 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»

Caractéristiques de cette sortie :

Bornier	Pouvoir de coupure
SORTIE DAS	2 A / 24 VDC ou 1 A / 48 VDC sur charge résistive

Position du contact sec de cette sortie :



#### Câbler les tableaux répétiteurs de confort (TRC) et d'exploitation (TRE) (T.B.T.S.)

- Alimentez les TRC réf.: 406 80 par l'alimentation interne du CMSI ou par une alimentation externe 24 VDC
- Le TRE réf.: 1 405 00 est alimenté par son alimentation interne secourue par batterie

#### Choisir le type d'alimentation des tableaux répétiteurs (TR)

Tableau de choix du type d'alimentation des TRE et TRC :

TR non mixés		TR réf. : 406 80 et 1 405 00 mixés		
1- Si vous devez raccorder :	1- Si vous devez raccorder :	1- Comptabilisez au maximum 15 TRE		
		2- Effectuez les calculs du tableau ci-dessous		
jusqu'à 5 x 406 80	de 6 à 15 x 406 80	3- Compare:	3- Comparez le résultat :	
		si I <sub>TOTAL</sub> ≤ 0,17 A	si I <sub>TOTAL</sub> > 0,17 A	
2- Utilisez l'alimentation interne du CMSI	2- Utilisez une alimentation externe 24 VDC	4- Utilisez l'alimentation interne du CMSI	4- Utilisez une alimentation externe 24 VDC	

Tableau de calcul de la consommation totale des TR:

Туре	Référence	i <sub>conso crête</sub> (A)	N : nombre de TR	I (A) = N x i conso crête
TRC	406 80	0,025		
TRE	1 405 00	0	ne pas l'indiquer	0
			I <sub>TOTAL</sub> (A)	

#### Choisir la typologie de câblage

Câblez les TR sur une seule ligne ou en étoile (2 lignes max.)

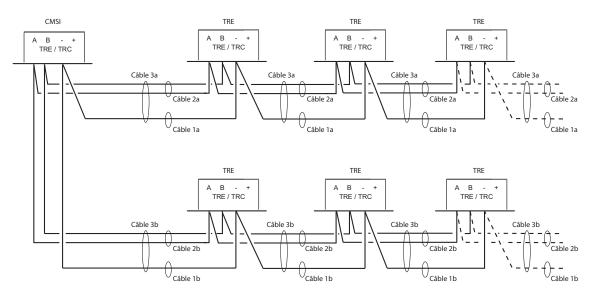


#### Câbler les TRE réf.: 1 405 00

Ces TRE ont une alimentation interne.

- Réalisez tous les câblages hors tension
- Utilisez les colliers Colring<sup>™</sup> fournis pour maintenir les câbles 2 par 2
- Câblez ces TRE sur une seule ligne ou en étoile (2 lignes max.)
- Raccordez au maximum 15 TRE réf. 1 405 00 sur l'ensemble de l'installation

#### Exemple de câblage



- --> Câblage sur une seule ligne
  - Utilisez un câble de 3 fils minimum : câble 3a :  $9/10^{\circ}$ , CR1, longueur max. 1000 m ou
  - Utilisez 2 câbles séparés : Câble 1a : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. : 1000 m - Câble 2a : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. : 1000 m
- --> Câblage en étoile (2 lignes max.)
  - Utilisez 2 câbles de 3 fils minimum : câble 3a et 3b : 9/10°, CR1, longueur max. (3a+3b) : 1000 m ou
  - Utilisez 4 câbles séparés : Câbles 1a et 1b : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. (1a + 1b) : 1000 m - Câbles 2a et 2b : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. (2a + 2b) : 1000 m

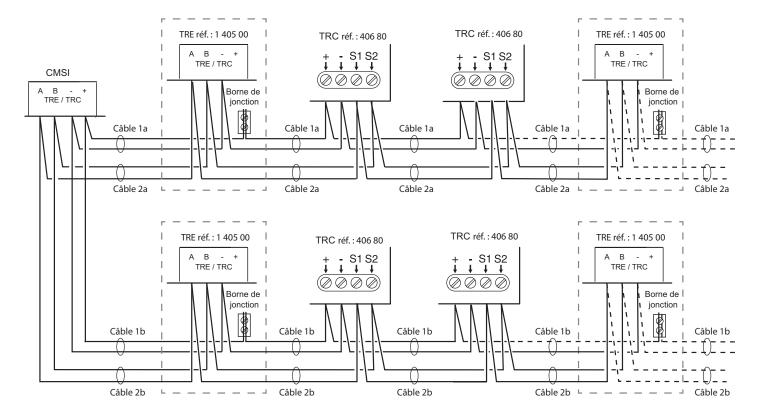
# Câbler les tableaux répétiteurs de confort (TRC) et d'exploitation (TRE) (T.B.T.S.) (suite)

Câbler le TRC réf.: 406 80 et mixer cette références avec les TRE réf.: 1 405 00

#### TRC réf.: 406 80 alimentés par l'alimentation interne du CMSI

- Vous pouvez mixer ou ne pas mixer les TR
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Utilisez les colliers Colring™ fournis pour maintenir les câbles 2 par 2.
- Câblez ces TR sur une seule ligne ou en étoile (2 lignes max.)
- Raccordez au maximum sur l'ensemble de l'installation :
  - -- En cas de non mixage des TR: 5 x 406 80 ou 15 x 1 405 00
  - -- En cas de mixage des TR: 15 max. en respectant les valeurs du tableau des consommations

#### Exemple de câblage



- --> Câblage sur une seule ligne
  - Utilisez 2 câbles séparés : Câble 1a : 1 paire 9/10° ou 1,5 mm², CR1, longueur max. : voir le tableau suivant Câble 2a : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. : 1000 m
- --> Câblage en étoile (2 lignes max.)
  - Utilisez 4 câbles séparés : Câbles 1a et 1b : 1 paire 9/10<sup>e</sup> ou 1,5 mm², CR1, longueur max. (1a + 1b) : voir le tableau suivant
    - Câbles 2a et 2b: 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. (2a + 2b): 1000 m



# Tableau de calcul de la longueur max. des câbles des lignes d'alimentation des TR alimentés par l'alimentation interne du CMSI (câble (1a) si câblage sur une ligne, câbles (1a+1b) si câblage en étoile) :

		Sans mixage des références de TR		Avec mixage des références de TR		Longueur max. du câble (1a) ou	
Туре	Référence	D = 0,9 mm	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	D = 0,9 mm	$S = 1.5 \text{ mm}^2$	(1a+1b) (m)	
TRC	406 80	1000	1000	= 215 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	= 508 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *		
TRE	1 405 00	1000	1000	1000	1000		

<sup>\*</sup> I<sub>TOTAL</sub> (A) : courant total consommé précédemment calculé dans le chapitre «Choisir le type d'alimentation des tableaux répétiteurs (TR)» et avec une longueur de câble ≤ 1000 m

Dans le cas de mixage des références de TR, retenez la longueur de câble la plus faible comme longueur maximale de la ligne.

#### Exemple de calcul de la longueur maximale des lignes d'alimentation de TR

- Composition de l'installation : - 5 TRC réf. 406 80

- 3 TRE réf. 1 405 00

Câbles d'alimentation (en 0,9 mm) : - (1a) en cas de câblage sur une seule ligne

ou

- (1a+1b) en cas de câblage en étoile (2 lignes max.)

- Calcul de I<sub>TOTAL</sub> (A) :

Туре	Référence	i conso crête (A)	N : nombre de TR	I (A) = N x i conso crête
TRC	406 80	0,025	5	0,125
TRE	1 405 00	0	3	0
			I <sub>TOTAL</sub> (A)	0,125

 $I_{TOTAL}$  (A) est inférieur à 0,17 A ==> Raccordez les TR à l'alimentation interne du CMSI

- Calcul de la longueur max. du câble d'alimentation :

		Avec mixage des références de TR	Longueur max. du câble (1a) ou (1a+1b) (m)
Туре	Référence	D = 0,9 mm	
TRC	406 80	= 215 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	215 / 0,125 = 1720 ==> 1000
TRE	1 405 00	1000	1000

<sup>-</sup> Longueurs max imposées : - Câble (1a) si câblage sur une seule ligne : 1000 m

<sup>-</sup> Câbles (1a+1b) si câblage en étoile sur deux lignes : 1000 m

## Réaliser l'installation (suite)

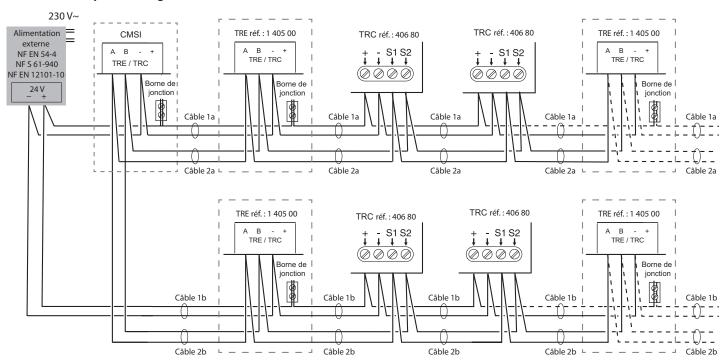
# Câbler les tableaux répétiteurs de confort (TRC) et d'exploitation (TRE) (T.B.T.S.) (suite)

Câbler le TRC réf.: 406 80 et mixer cette références avec les TRE réf.: 1 405 00 (suite)

### TRC réf.: 406 80 alimentés par une alimentation externe 24 VDC

- Vous pouvez mixer ou ne pas mixer les TR
- Réalisez tous les câblages hors tension
- Utilisez les colliers Colring™ fournis pour maintenir les câbles 2 par 2.
- Câblez ces TR sur une seule ligne ou en étoile (2 lignes max.)
- Raccordez au maximum 15 TR sur l'ensemble de l'installation

#### Exemple de câblage



- --> Câblage sur une seule ligne
  - Utilisez 2 câbles séparés : Câble 1a : 1 paire 9/10° ou 1,5 mm², CR1, longueur max. : voir le tableau suivant
    - Câble 2a: 1 paire 9/10e, CR1, longueur max.: 1000 m
- --> Câblage en étoile (2 lignes max.)
  - Utilisez 4 câbles séparés : Câbles 1a et 1b : 1 paire 9/10° ou 1,5 mm², CR1, longueur max. (1a + 1b) :
    - voir le tableau suivant
    - Câbles 2a et 2b : 1 paire 9/10°, CR1, longueur max. (2a + 2b) : 1000 m



Tableau de calcul de la longueur max. des câbles des lignes d'alimentation des TR alimentés par une alimentation externe 24 VDC (câble (1a) si câblage sur une ligne, câbles (1a+1b) si câblage en étoile) :

		Sans mixage des références de TR		Avec mixage des références de TR		Longueur max.
Туре	Référence	D = 0,9 mm	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	D = 0,9 mm	S = 1,5 mm <sup>2</sup>	du câble (1a) ou (1a+1b) (m)
TRC	406 80	= 215 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	1000	= 215 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	= 508 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	
TRE	1 405 00	1000	1000	1000	1000	

<sup>\*</sup> I<sub>TOTAL</sub> (A) : courant total consommé précédemment calculé dans le chapitre «Choisir le type d'alimentation des tableaux répétiteurs (TR)» et avec une longueur de câble ≤ 1000 m

Dans le cas de mixage des références de TR, retenez la longueur de câble la plus faible comme longueur maximale de la ligne.

#### Exemple de calcul de la longueur maximale des lignes d'alimentation de TR

- Composition de l'installation : - 8 TRC réf. 406 80

- 5 TRE réf. 1 405 00

Câbles d'alimentation (en 1,5 mm²) : - (1) en cas de câblage sur une seule ligne

ou

- (1a+1b) en cas de câblage en étoile (2 lignes max.)

- Calcul de I<sub>TOTAL</sub> (A):

Туре	Référence	i conso crête (A)	N : nombre de TR	I (A) = N x i conso crête
TRC	406 80	0,025	8	0,200
TRE	1 405 00	0	5	0
			I <sub>TOTAL</sub> (A)	0,200

I<sub>TOTAL</sub> (A) est supérieur à 0,17 A ==> Raccordez les TR à une alimentation externe 24 VDC

- Calcul de la longueur max. du câble d'alimentation :

		Avec mixage des références de TR	Longueur max. du câble (1a) ou (1a+1b) (m)
Туре	Référence	$S = 1,5 \text{ mm}^2$	
TRC	406 80	= 508 / I <sub>TOTAL</sub> (A) *	508 / 0,200 = 2540 ==> 1000
TRE	1 405 00	1000	1000

<sup>-</sup> Longueurs max imposées : - câble (1a) si câblage sur une seule ligne : 1000 m

<sup>-</sup> câbles (1+3) si câblage en étoile sur deux lignes : 1000 m

## Réaliser l'installation (suite)

# Câbler les tableaux répétiteurs de confort (TRC) et d'exploitation (TRE) (T.B.T.S.) (suite)

Câbler le TRC réf.: 406 80 et mixer cette références avec les TRE réf.: 1 405 00 (suite)

#### TRC réf.: 406 80 alimentés par une alimentation externe 24 VDC (suite)

#### Dimensionner l'alimentation externe

L'alimentation externe doit être un EAE, un EAES ou une AES.

- Tension de sortie de l'alimentation : 24 VDC + 20 % /- 10%
- Le courant de sortie de l'alimentation doit être supérieur au courant I<sub>TOTAL</sub> (A) consommé par les TR
- La puissance de sortie de l'alimentation externe doit être supérieure à :  $P(W) = 28.8 \times I_{\text{TOTAL}}(A)$
- Pour calculer la capacité totale de la batterie :  $C_{\text{Batt TOTAL}}$  , prenez en compte :
  - la capacité consommée par les TR sur la batterie (24 VDC) : C<sub>TR TOTAL</sub>
  - la capacité nécessaire au fonctionnement de cette alimentation : C<sub>Alim</sub>

 $C_{Batt\ TOTAL} = C_{TR\ TOTAL} + C_{Alim}$ 

- Dans tous les cas, appliquez les préconisations du fabricant de l'alimentation.

## Tableau de calcul de la capacité ${\sf C}_{\sf TR\ \sf TOTAL}$ consommée par les TR sur la batterie (24 VDC)

- Pour une autonomie de 12 h en veille + 1 h de mise en sécurité + 5 min d'alarme :

Туре	Référence	C <sub>unitaire</sub> (Ah)	N : nombre de TR	C consommée (Ah) = $N \times C_{unitaire}$
TRC	406 80	0,12		
TRE	1 405 00	0	ne pas l'indiquer	0
			C <sub>TR TOTAL</sub> (Ah)	

- Pour une autonomie de 72 h en veille + 1 h de mise en sécurité + 5 min d'alarme :

Туре	Référence	C <sub>unitaire</sub> (Ah)	N : nombre de TR	C consommée (Ah) = N x C <sub>unitaire</sub>
TRC	406 80	0,66		
TRE	1 405 00	0	ne pas l'indiquer	0
			C <sub>TR TOTAL</sub> (Ah)	

#### Défauts éventuels des lignes de TR

• Le voyant jaune « DERANGEMENT GENERAL» est allumé en fixe Présence d'un court-circuit sur la ligne d'alimentation des TRE. Vérifiez le câblage.

#### Adresser les TRE réf.: 1 405 00

- Configurez sur les commutateurs l'adresse de chaque TRE de 1 à 15 de façon contigüe, qu'ils soient mixés ou non mixés.

#### **Exemple**

Si l'installation comporte 4 TRE, configurez les adresses 1, 2, 3, 4

- Vous pouvez câbler les TRE dans n'importe quel ordre sur la ligne, indépendamment de leur adresse

## Réaliser l'installation (suite)

## Réaliser les raccordements

#### Raccorder la GTC / GTB

GTC/GTB - Liaison RS485 Protocole Modbus RTU

Table Modbus fournie sur demande

Réalisez tous les raccordements hors tension

Les câbles doivent être maintenus en place avec les colliers Colring™ fournis. La GTC/GTB et la liaison USB avec un PC ne peuvent pas fonctionner simultanément.



Port USB B - pour la configuration

- pour la maintenance (lecture de l'historique)

Le logiciel PC est fourni dans la clé USB livrée avec le CMSI.

- Câble USB de type AB

- Longueur max. du câble : 3 m

La GTC/GTB et la liaison USB avec un PC ne peuvent pas fonctionner simultanément.

Port USB B pour raccordement PC

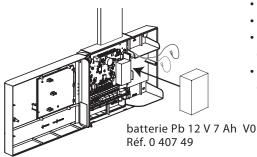
В

RS485

GTC/IOT

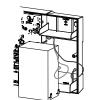


### Raccorder la batterie (T.B.T.S.)

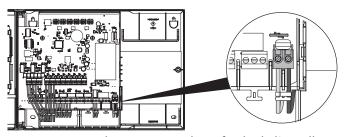


En phase finale de l'installation :

- Réalisez tous les raccordements hors tension
- Raccordez la batterie
- Placez la batterie dans le sens indiqué sur le dessin : cosses en bas, à droite
- Réglez le commutateur de compensation en température de la batterie en fontion de la marque inscrite sur la batterie. Référez vous aux indications du chapitre correspondant



## Raccorder le secteur (B.T.)



- Maintenez le câble en place avec I'un des colliers Colring™ fournis

Connectez la batterie et mettez le secteur en phase finale de l'installation.

Réalisez tous les raccordements hors tension.

Réalisez l'installation conformément aux exigences de la NFC 15-100.

- Alimentation secteur 230 V ~
- Câble: 1,5 mm<sup>2</sup>
- Parafoudre de protection : cf. catalogue général Legrand
- Dispositif de protection par disjoncteur bipolaire 2 A

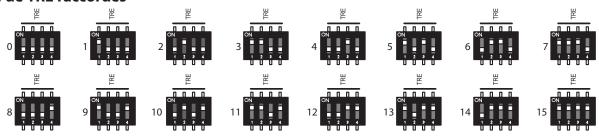


# Réaliser les configurations

## **Configurer les commutateurs**

Redémarrez le CMSI pour que la modification de configuration de commutateur(s) soit prise en compte : appuyez sur la touche «RESET» située sur la carte.

## Nombre de TRE raccordés



Configurez sur les commutateurs de chaque TRE son adresse (de 1 à 15 de façon contiguë).

## Durée de l'alarme générale (5, 10 ou 15 min)



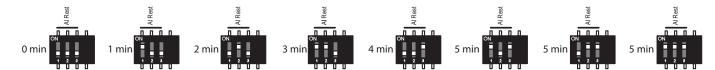
## Compensation en température de la batterie en fonction de la marque de batterie achetée



## Mode A,B, C, D des sorties 1 - 2 - 3 - 4



## Tempo d'alarme restreinte : de 0 à 5 min



L'activation et le retour en veille de chaque sortie sont configurables indépendamment. 4 modes de fonctionnement :

Mode	Activation des sorties relais	Retour en veille des sorties relais
А	Au début de l'alarme restreinte	Manuellement après l'évacuation générale suite au réarmement de l'UGA 2
В	Au début de l'évacuation générale	Manuellement après l'évacuation générale suite au réarmement de l'UGA 2
С	Au début de l'évacuation générale	A la fin de l'évacuation générale
D dédié aux BAAS Sa Legrand	Au début de l'évacuation générale	A la fin de l'évacuation générale



## Configurer le type d'alimentation des lignes DE2 et DE3

Positionnez le commutateur de choix du type d'alimentation des DE des lignes DE2 et DE3 sur «INTERNE» ou «EXTERNE» conformément à l'installation réalisée.



## Matricer

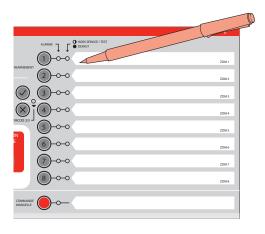
Paramétrage «usine»: - Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent toutes les sorties DE

- Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent toutes les sorties Relais 1, 2, 3, 4

- Toutes les boucles de DM (ZDm) pilotent la sortie DAS

Pour modifier le paramétrage «usine» indiqué ci-dessus, utilisez le logiciel PC. Téléchargez ce logiciel sur www.legrandoc.com.

## Repérer les zones de détection et la commande manuelle



## Mettre en service

## Tester avant mise en service

#### Réaliser des tests hors tension

- 1- Vérifiez la continuité de chaque boucle de DM. La résistance doit être de 3,3 k $\Omega$
- 2- Vérifiez la continuité des lignes de DE. La résistance doit être de 3,3 k $\Omega$

#### Mettre sous tension

#### Manipulations **Vérifications** Incidents éventuels 1- Fermez le CMSI Le voyant vert «SOUS TENSION» du • Le voyant vert «SOUS TENSION» ne s'allume pas : 2- Mettez le CMSI sous tension CMSI s'allume. 1- vérifiez que la batterie est connectée 2- vérifiez l'alimentation secteur • Le voyant vert s'allume, le voyant jaune «DEFAUT BATTERIE» s'allume : --> Sur le CMSI: 1- Déconnectez la batterie 2- Mesurez la tension de la batterie - si tension < 10,5 V : remplacez la batterie - si 10,5 V < tension <12 V : re-connectez la batterie puis laissez-la charger - si tension > 16 V : contactez le Service Relations PRO 3- Laissez charger la batterie pendant 30 heures 3- Si aucune AES ou EAES raccordée : vérifiez le câblage des bornes «DEFAUT ALIM» --> Si une alimentation externe (AES ouEAES) des lignes de DE est raccordée : 1- Vérifiez s'il y a un défaut batterie sur l'alimentation externe 2- Vérifiez le câblage des bornes «DEFAUT ALIM» du • Le voyant jaune «DEFAUT SECTEUR» s'allume : 1- Vérifiez l'alimentation secteur du CMSI 2- Vérifiez s'il y a un défaut secteur sur l'alimentation externe 3- Vérifiez le câblage des bornes «DEFAUT ALIM» du CMSI • Le voyant jaune «DEFAUT» d'une boucle de DM s'allume et le buzzer sonne : - Vérifiez les raccordements sur la boucle concernée • Le voyant rouge «ALARME» d'une boucle de DM s'allume, le buzzer émet un son discontinu : - Vérifiez si les DM de la boucle concernée sont en état de veille • Le voyant «DEFAUT SYSTEME» est allumé en fixe: 1- Composez le code de niveau 2 2- Appuyez sur la touche ✓ 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT» Si le voyant reste allumé, le CMSI est défectueux. Contactez le Service Relations PRO

## **Tester la fonction test signalisations**

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Appuyez sur la touche «TEST SIGNALISATIONS».  TEST SIGNALISATIONS  ARRET SIGNA SONORE	Pendant le temps d'appui : -Tous les voyants sont allumés, y compris le voyant «EVACUATION GENERALE » -Le buzzer du CMSI émet un son continu	• Tous les voyants sont éteints : - Contrôlez l'alimentation 230 V~



## Tester les boucles de DM (CMSI en veille et absence de défaut)

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Mettez le CMSI en mode «test»:  1- Composez le code de niveau 2  2- Appuyez sur la touche ✓  3- Appuyez sur la touche «TEST»  4- Appuyez sur la touche d'une boucle en veille puis sur la touche ✓	<ul> <li>Le voyant «TEST» s'allume en fixe ainsi que le voyant jaune des boucles en veille</li> <li>Le voyant jaune de toutes les boucles clignote: toutes les boucles sont en test (sauf celles hors service)</li> </ul>	
1- Actionnez un DM de la boucle en test 2- Réarmez le DM	Le voyant rouge «ALARME» de la boucle concernée et le voyant rouge «ALARME» de l'UGA s'allument     Le buzzer émet le son d'alarme pendant 10 s     Si la boucle en test est matricée avec les sorties DE et BAAS, ceux-ci sont activés pendant 10 s	Les voyants rouges «ALARME» ne s'allument pas ou le voyant jaune «DEFAUT» s'allume :     1- Vérifiez le raccordement du DM actionné     2- Appuyez sur la touche     «TEST SIGNALISATIONS»     3- Vérifiez le fonctionnement des voyants rouges.     • Si les DE et BAAS (en service) ne sont pas activés :     1- Vérifiez le matriçage     2- Vérifiez le raccordement des sorties DE et BAAS
Répétez l'opération pour chaque DM. de	la boucle en test	
Répétez ce test sur chaque boucle de DM	en test	
A l'issue des tests:  1- Composez le code de niveau 2  2- Appuyez sur la touche ✓  3- Appuyez sur la touche «TEST»  4- Appuyez sur la touche d'une boucle en test puis sur la touche ✓	Le voyant jaune «TEST» s'éteint     Le voyant jaune de toutes les boucles s'éteint : toutes les boucles sont en fonctionnement (sauf celles hors service)	

## Tester la fonction UGA en manuel (CMSI en veille et absence de défaut)

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Appuyez sur la touche  «EVACUATION GENERALE» pendant plus de 3 s.  EVACUATION  DIFFUSEURS DEFUACUATION  O HORS SERVICE DEFAUT  O DEFAUT  ACQUIP  ACQUIP  ACQUIP  ACQUIP  ACQUIP  ACQUIP	<ul> <li>Le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'allume</li> <li>Le buzzer émet le son d'alarme</li> <li>1- Les BAAS Sa émettent le son d'évacuation</li> <li>2- Les DE sont activés pendant la durée d'alarme générale configurée.</li> <li>Le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'éteint après la temporisation de l'alarme générale si les sorties 1, 2, 3 et 4 sont configurées en mode C ou D</li> </ul>	Si les DE ne sont pas activés:     Vérifiez que les DE sont «EN SERVICE»»: voyant jaune «DIFFUSEURS D'EVACUATION» éteint     Si les BAAS ne sont pas activés:     Vérifiez que les BAAS sont «EN SERVICE»: voyant jaune «CONTACT AUXILIAIRE» éteint
Réarmez le CMSI : 1- Composez le code de niveau 2 2- Appuyez sur la touche ✓ 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»	Le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'éteint si les sorties 1, 2, 3 et 4 sont configurées en mode A ou B.	

# Mettre en service (suite)

## Tester avant mise en service (suite)

## Tester la fonction UGA en automatique - CMSI en veille et absence de défaut

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Actionnez un DM d'une boucle matricée avec les sorties DE et/ou BAAS.	<ul> <li>Le voyant rouge «ALARME» de la boucle concernée et le voyant rouge «ALARME» de l'UGA s'allument.</li> <li>Le buzzer émet le son d'alarme.</li> <li>A la fin de la durée de l'alarme restreinte configurée, le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'allume.</li> <li>1- Les BAAS Sa (en service) émettent le son d'évacuation</li> <li>2- Les DE (en service) sont activés pour toute la durée d'alarme générale configurée</li> <li>Le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'éteint après la temporisation de l'alarme générale si les sorties 1, 2, 3 et 4 sont configurées en mode C ou D</li> </ul>	Si l'une des durées annoncées n'est pas respectée, vérifiez la configuration réalisée sur le commutateur correspondant     Si le commutateur n'est pas positionné correctement :     1- Corrigez sa position     2- Appuyez sur le BP «RESET» de la carte
Réarmez le DM.		
Réarmez le CMSI : 1- Composez le code de niveau 2 2- Appuyez sur la touche ✓ 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»	<ul> <li>Le voyant rouge «ALARME» de la boucle concernée et le voyant rouge «ALARME» de l'UGA s'éteignent.</li> <li>Le voyant rouge «EVACUATION GENERALE» s'éteint si les sorties 1, 2, 3 et 4 sont configurées en mode A ou B</li> </ul>	
Répétez ce test sur un DM de chaque boucle matricée avec les sorties DE et/ou BAAS.		

## Tester la ligne de commande DAS en manuel - CMSI en veille et absence de défaut

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Appuyez sur la touche «COMMANDE MANUELLE».	Le voyant rouge     «COMMANDE MANUELLE» est allumé     La ligne DAS est activée	
Réarmez le CMSI : 1- Composez le code de niveau 2 2- Appuyez sur la touche ✓ 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»	Le voyant rouge     «COMMANDE MANUELLE» s'éteint     La ligne DAS passe au repos	



# Tester le matricage des lignes DM avec la sortie DAS en automatique - CMSI en veille et absence de défaut

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Actionnez un DM d'une boucle matricée avec la sortie DAS.	Les voyants rouges «ACTIVATION» et     «COMMANDE MANUELLE» sont allumés     La ligne DAS est activée	
Réarmez le DM.		
Réarmez le CMSI : 1- Composez le code de niveau 2 2- Appuyez sur la touche ✓ 3- Appuyez sur la touche «REARMEMENT»	Les voyants rouges «ACTIVATION» et     «COMMANDE MANUELLE» s'éteignent     La ligne DAS passe au repos	
Répétez ce test sur un DM de chaque boucle matricée avec la sortie DAS		

## **Tester sur batteries**

Manipulations	Vérifications	Incidents éventuels
Coupez l'alimentation secteur	Le voyant jaune «DEFAUT SECTEUR» s'allume     Le buzzer émet un son continu	Le voyant vert «SOUS TENSION »     est éteint. La batterie est insuffisamment chargée :     - Chargez la batterie
Appuyez sur la touche «ARRET SIGNAL SONORE».  TEST SIGNALISATIONS ARRET SIGNAL SONORE	Le buzzer n'émet plus de son.	
Remettez le CMSI sous tension.	Le voyant jaune «DEFAUT SECTEUR» s'éteint.	

# Gérer l'historique des évènements

Le CMSI gère l'historique des 1000 derniers évènements. Cet historique est accessible à l'aide du «Logiciel PC» fourni dans la clé USB livrée avec le CMSI.

Les évènements enregistrables sont les suivants :

- les alarmes sur les boucles de DM
- les activations de la sortie DAS
- les dérangements : de l'alimentation
  - des boucles de DM
  - des sorties DE
  - de l'AES externe
  - des liaisons avec les TRE
- les états : d'alarme restreinte
  - d'alarme générale
- les actions de l'IHM : passage au niveau d'accès 2
  - passage au niveau d'accès 3
    sortie des niveaux d'accès
  - évacuation générale
- les actions de niveau 2 : mise en/hors test des boucles de DM
  - mise en/hors service des boucles de DM
  - modification veille restreinte/ veille générale
  - acquittement processus
  - réarmement
- les actions de niveau 3 : mise en/hors service des sorties DE
  - mise en/hors service des sorties relais
  - connexion avec le PC
- le reset du CMSI
- la mise sous tension du CMSI



## **Maintenir l'intallation**

CMSI type b - Réf.: 1 405 09

Reportez-vous à la norme NF S 61-933

## Signer un contrat d'entretien

Toute installation de détection doit faire l'objet d'un contrat d'entretien par un installateur qualifié (article MS 58 § 3 du règlement de sécurité contre l'incendie dans les Etablissements Recevant du Public).

#### Effectuer les opérations de vérifications périodiques

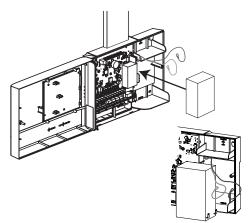
Ces opérations ont pour objet de s'assurer du bon état de fonctionnement de l'installation. Faites-les réaliser obligatoirement, avec les périodicités minimales suivantes :

- Périodicité quotidienne :
  - Testez les signalisations sonores et visuelles (par appui sur la touche TEST SIGNALISATIONS)
  - Vérifiez l'intégrité des dispositifs de verrouillage des issues de secours
- · Périodicité mensuelle :
  - Réalisez un essai fonctionnel des dispositifs de déverrouillage des issues de secours
- Périodicité trimestrielle :
  - Réalisez un essai des DAS
  - Réalisez un essai des asservissements tels que : mise en éclairage, non arrêt des ascenseurs, ..., à partir d'un point de détection
- Périodicité semestrielle :
  - Réalisez un essai du CMSI à partir d'un déclencheur manuel par zone de mise en sécurité
  - Réalisez un essai des portes à fermeture automatique, exutoires, ouvrants
- Périodicité annuelle :
  - Réalisez un essai fonctionnel de chaque déclencheur manuel par zone de mise en sécurité
  - Réalisez un essai des clapets et des volets, coffrets de relayage et portes coupe-feu asservies
  - Réalisez un essai des dispositifs de commande
  - Réalisez un examen visuel direct de chaque DAS (tous types confondus)
  - Réalisez un essai de fonctionnement de l'équipement d'alarme

#### Effectuer les opérations de maintenance

- Afin de maintenir l'installation en bon état de fonctionnement, cet entretien obligatoire doit être assuré :
  - Soit par un technicien qualifié attaché à l'établissement
  - · Soit par un professionnel qualifié
- Procédez au changement de la batterie à l'issue d'une période de 4 ans
- Remplacez la batterie par une batterie de même type homologuée par Legrand

Batterie 12 V 7 Ah V0 Réf. 0 407 49



- Réalisez tous les raccordements hors tension
- Raccordez la batterie
- Placez la batterie dans le sens indiqué sur le dessin : cosses en bas, à droite
- Réglez le commutateur de compensation en température de la batterie en fontion de la marque inscrite sur la batterie. Référez vous aux indications du chapitre correspondant
- Si vous utilisez une batterie non homologuée par Legrand la garantie du CMSI sera annulée
- Mettez au rebut la batterie usagée conformément aux instructions de recyclage en vigueur

# **Consulter le lexique**

Application	Abréviation	Signification	
	AES	Alimentation électrique de sécurité	
	CMSI	Centralisateur de mise en sécurité incendie	
	DAS	Dispositif actionné de sécurité	
	DCMIS	Dispositif de commande manuelle pour issue de secours	
	DM	Déclencheur manuel d'alarme	
	DE	Diffuseur d'évacuation	
	DS	Diffuseur sonore	
	DSAF	Dispositif sonore d'alarme feu	
Custàmas at águinaments	DVAF	Dispositif visuel d'alarme feu	
Systèmes et équipements	EA	Équipement d'alarme	
	EAE	Équipement d'alimentation électrique	
	EAES	Équipement d'alimentation en énergie de sécurité	
	ECSAV	Équipement de contrôle et de signalisation d'alarme vocale	
	SMSI	Système de mise en sécurité incendie	
	TR	Tableau répétiteur	
	TRC	Tableau répétiteur de confort	
	TRE	Tableau répétiteur d'exploitation	
	UGA	Unité de gestion d'alarme	
	ZA	Zone de diffusion d'alarme	
Zones	ZC	Zone de compartimentage	
	ZDM	Zone de détection manuelle	



**Siège social** 128, av. du Maréchal-De-Lattre-de-Tassigny 87045 Limoges Cedex - France

Service Relations Pro: Tél.: 0810 00 89 89

Fax: 0810 110 110

www.legrand.fr